

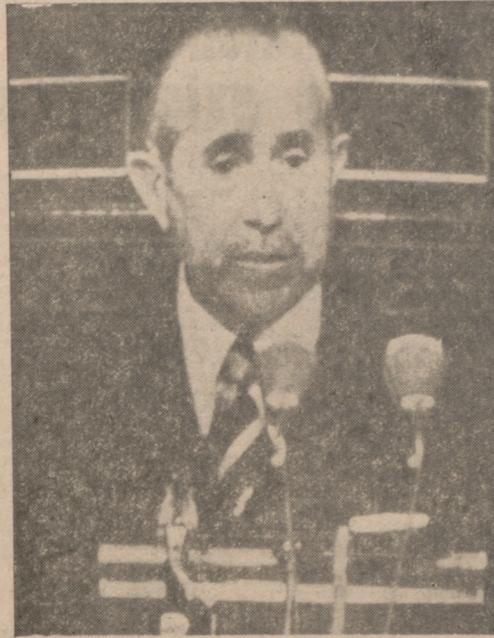
ARIAS NAVARRO, EN LAS CORTES:

«El nuevo Gobierno asume con honor todo el pasado de nuestro Régimen, desde sus heroicos momentos augurales»

«Es firmísima la decisión de guardar la paz social»

Nuevos proyectos: Serán elegidos los alcaldes y presidentes de Diputaciones. -- Incompatibilidades para el cargo de procurador.

(TEXTO INTEGRAL DEL DISCURSO, EN PAGINAS INTERIORES)



El Presidente del Gobierno durante su discurso en las Cortes (Foto Carvajal, tomada de IVE.)

MUCHAS VICTIMAS

DUELO DE ARTILLERIA SIRIO-ISRAELI

DAMASCO, 12. (Efe-Reuter).—Las fuerzas sirias y las israelíes han mantenido ayer un duelo de artillería en el frente de los montes de Golán, informa un portavoz militar sirio.

En afirmación del portavoz, los israelíes bombardearon varias localidades sirias, a lo que respondieron las fuerzas de Damasco bombardeando por su parte poblaciones y puestos israelíes, en los que causaron numerosas víctimas.

POMPIDOU YA NO TIENE GRIPE

Se mantiene el rumor sobre el cambio en la Jefatura del Gobierno

PARIS. (Del corresponsal de PYRESA, Enrique Laborde).—La bandera tricolor se ha izado de nuevo en el Eliseo y todo ha vuelto a la normalidad, al menos en apariencia. El Presidente se ha liberado de su gripe y, de momento, se ha detenido el juego de las especulaciones políticas y de los malabarismos humorísticos en

torno al verbo "gripper" (agarrar, atrapar, y también como verbo reflexivo, arrugarse, fruncirse una tela). Pero si el rumor se aleja de la persona del jefe del Estado, se mantiene en torno a la llamada "guerra de sucesión" en la Jefatura del Gobierno.

«El problema de un cambio de Primer Ministro no se ha planteado. En las circunstancias actuales, ese cambio no es deseable, especialmente cuando se tienen en cuenta las calidades morales del actual Primer Ministro». Quien habla de este modo es Giscard d'Estaing, ministro de Hacienda y presunto jefe de Gobierno, al menos en el pronóstico razonado y hasta "garantizado" en su autenticidad del semanario "L'Espresso". Pero el bastión periodístico de Jean Jacques Servan-Schreiber vuelve ahora a la carga.

Alemania Federal vive la más espectacular huelga de su historia
Hasta la Policía de Tráfico piensa ir al paro



FRANCFORT.—La huelga del personal de tierra y de vuelo del aeropuerto de Frankfurt, normalmente lleno de viajeros, se halla ahora casi vacío. Los empleados piden un quince por ciento de aumento salarial.—(Telefoto Cifra.)

BONN, 12. (Del corresponsal de PYRESA, César Santos).—Tiene 49 años, mide un metro noventa centímetros, pesa 129 kilogramos, prefiere la música clásica a la moderna, conduce un "Mercedes" rojo, es funcionario de los Sindicatos desde hace veintidós años, desde 1964 presidente del Sindicato de Servicios Públicos y Transportes y ha tenido, desde hace dos semanas, a la población alemana y al Gobierno en vilo. Su nombre, Heinz Kluncker, se encuentra hoy en los titulares de cabe era de la Prensa alemana; a él se debe que la República Federal se vea sacudida desde el domingo por la huelga más espectacular de su historia, el estallido de la cual no ha sacado todavía al ciudadano de la incertidumbre.

En efecto, la nueva oferta de los patronos —en esta ocasión la Federación, los Estados federados y los municipios, representados en primer lugar por el ministro del Interior, Genscher— no ha hecho retroceder al "boss" de los Sindicatos. Sólo si en las negociaciones se consiguiera vislumbrar una posibilidad de entendimiento echaría provisionalmente el freno Heinz Kluncker. De lo contrario, la huelga —moderada ayer en algunos sectores— se ampliaría a todos los servicios, así como a los correos y a ferrocarriles. Kluncker tiene fama de no cansarse con nadie, y esto ha dificultado en gran parte un acuerdo con los representantes de la Administración.

(Pasa a quinta página)



Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento, Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso
VALLADOLID, martes 12 de febrero de 1974 - Epoca V - Año XLIII - Núm. 11.009 - Precio: SEIS Ptas.

Depósito legal VA. 3 - 1954

LA VOZ DE LOS TRABAJADORES

La voz de los trabajadores se ha alzado de nuevo ante la opinión pública. En varias y agotadoras sesiones de trabajo se ha examinado una serie de ponencias que vienen a ser como banderas o pancartas de los representantes de los trabajadores españoles. En ellas, tras un minucioso y documentado estudio, pregonan en síntesis cuál es su postura ante las cuestiones más importantes que se debaten en la sociedad. Vienen a pronunciarse y a exigir que se revisen determinados esquemas socio-económicos que quizá permanezcan anclados en la posición de ventaja de determinadas estructuras. Vienen a proclamar, a sensibilizar a la sociedad y, en términos más realistas, a exigir, a demandar.

En materia fiscal solicitan la reforma del sistema impositivo, inspirado en el principio de una justa retribución de la renta al servicio de la función social. Respecto a los precios, un tema candente por su rabiosa actualidad, se pide que su problemática sea resuelta, pero no sólo a costa de menguar los intereses de los trabajadores. Reclaman insistentemente la necesaria participación en las materias educativas y de formación profesional, patrocinando la puesta en marcha de una eficaz promoción de la sociedad en su conjunto, abogando, de paso, una vez más, por una mayor apertura en los cauces que permitan el acceso a los trabajadores y sus hijos a la Universidad.

(Pasa a quinta página)

Solzhenytsin no comparece ante el Fiscal

MOSCU, 12. (Efe-Upi).—El escritor Alexander Solzhenytsin ha desafiado hoy una citación de la Oficina del Fiscal General del Estado, pero las autoridades no han adoptado aún ninguna medida contra él. Al recibir la citación, el escritor entregó a los policías una declaración firmada en la que dice que las autoridades soviéticas no deben esperar que los ciudadanos cumplan las leyes que ellas mismas no cumplen.

EL PRESIDENTE DEL SUDAN, EN EGIPTO

EL CAIRO, 12. (Efe-Reuter).—El Presidente del Sudán, Gaafar Nume'ry, ha llegado a Egipto para celebrar conversaciones con el Presidente egipcio, Anwar El Sadat, sobre los últimos acontecimientos en Oriente Medio y las relaciones entre los dos países.

BATALLA ELECTORAL

Nunca estuvieron los ingleses más divididos e indecisos

WILSON DICE QUE LA HUELGA MINERA ES UNA CORTINA DE HUMO DEL PROPIO HEATH



Conferencia del Petróleo



WASHINGTON.—El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger (derecha), saluda al ministro alemán de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, durante la sesión inaugural de la Conferencia de Países Consumidores de Petróleo, que se celebra en el Departamento de Estado, y a la que asisten los representantes de trece países en busca de una fórmula para hacer frente a la crisis mundial de energía. — (Telefoto Cifra Gráfica.)



LONDRES, 12. (Del corresponsal de PYRESA, Antonio Parra).—La actividad política de ayer en Londres ha tenido un carácter casi febril. Los líderes de los tres partidos políticos han convocado a la Prensa para anunciar los diversos aspectos sobre los que se concentrará su campaña. También ha aparecido el manifiesto electoral del partido conservador. Heath, en su encuentro con varios centenares de periodistas, llegados de todos los rincones del mundo, ha insistido en que es necesario el nombramiento de un Gobierno con la suficiente fortaleza para pechar con la crisis laboral, y ha vuelto a solicitar la autorización de su pueblo para seguir adelante con sus planes de estabilización de precios y salarios.

(Pasa a quinta página)

ARIAS NAVARRO, EN LAS CORTES:

“Aspiramos a que el Movimiento siga significando la concurrencia de las más limpias exigencias del pueblo español”

MADRID, 12. (PYRESA). — El Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, ha pronunciado un importante discurso ante las Cortes Españolas, reunidas en sesión plenaria bajo la presidencia de don Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

La sesión se inició momentos antes de las diez y media de la mañana con la lectura

del acta de la sesión celebrada por las Cortes el 18 de diciembre.

A continuación se dio lectura a la modificación de la lista de señores procuradores y al juramento de los nuevos.

Después del discurso del Presidente de las Cortes, intervino el Presidente del Gobierno, cuyo discurso íntegro fue el siguiente:

Discurso del Presidente del Gobierno

Para el Presidente del Gobierno que por primera vez tiene el honor de ocupar esta tribuna, nada resultaría más tranquilizador que el sentirse asistido por la certidumbre de que sus palabras encontrarán en sus destinatarios —que son sus señorías, representantes legítimos del pueblo español— el eco de la coincidencia. Así lo espero, porque en mis palabras quiero significar más de emplazamiento que de promesa; más de exigencia que de halago; más de responsable servidumbre que de personal y vana complacencia.

Si creéis advenir acentos de énfasis o solemnidad, atribuidos a la trascendencia de los asuntos que se abordan y a la gravedad de las obligaciones que sentimos sobre nosotros, no los achacéis, en ningún caso, a un propósito consciente de distanciar de nuestro quehacer, con un lenguaje oscuro, la palpación de las aspiraciones y demandas de las calles y plazas de España. Deseo firmemente acertar con el tono exacto y aportar las ideas precisas que nos permitan confirmar que las inquietudes, iniciativas, proyectos, problemas y dificultades del Gobierno son compartidos, asumidos y tenidos como propios por nuestro pueblo, y, obviamente con mayor conocimiento, por su alta representación, colegiada en estas Cortes Españolas, que son con la Jefatura del Estado cotitulares de la soberanía nacional.

OFRECIMIENTO A LAS CORTES

Entiendo que las tareas y preocupaciones del Gobierno que hoy os presento (verdadero equipo de hombres solidariamente unidos con su inteligencia y voluntad para el mejor servicio de la Patria) discurren primero por los canales de una información escrupulosa; se basan luego en una resuelta apertura de los asuntos de Gobierno al debate institucional y a la confrontación de la opinión pública, para, finalmente, referirse a los intransferibles deberes e irrenunciables derechos que asisten a los ciudadanos españoles como miembros y partícipes de la comunidad nacional.

Este Gobierno, en cuyo nombre os hablo como su Presidente y portavoz, acude ante las Cortes plenamente consciente de que nos presentamos ante el foro de mayor resonancia política nacional. Porque constituís la Cámara representativa de la nación, estoy seguro de que con vosotros y por vosotros me escuchan y entienden nuestros compatriotas. Con tan justo reconocimiento os ofrezco la prueba más patente de mi mayor respeto y profundo homenaje que esta Cámara y cuantos en ella participáis, me merecéis.

Voy a hablaros con fe, convicción y sinceridad. Primero, porque no me embaraza ningún temor o flaqueza ante las tareas que me esperan. Segundo, porque soy consciente de las dificultades y porque no me siento depositario de la garantía del acierto que solamente puede lograrse gracias a un amplio concurso de opiniones. Por último, quiero que sepáis que tengo grandes esperanzas en los frutos que han de dar el constante diálogo y profundo entendimiento entre el Gobierno y estas Cortes.

HOMENAJE A CARRERO BLANCO

No puedo menos de estar presente en mi ánimo, como en el de los señores procuradores, el recuerdo emocionado del capitán general Carrero Blanco. Desde su constitutiva hombría de bien, Luis Carrero se dirigió, hace apenas siete meses, a estas Cortes, y con sus proverbiales franqueza y sencillez, expone ante nosotros las razones íntimas que le habían movido a

aceptar su designación como Presidente del Gobierno. Nos dijo que había dado su conformidad, porque creía que no era de su competencia juzgar de sus condiciones para el desempeño del cargo; porque había estimado que no se le confería un privilegio, sino que se le demandaba un servicio; porque confiaba con la asistencia del Gobierno y de las Cortes, el alentador y siempre acertado consejo del Caudillo y la ayuda de Dios. Nos dijo también —y con palabras que posteriores y trágicos acontecimientos cargaron de proféticas resonancias— que por graves que fuesen las responsabilidades que entrañase este puesto de servicio, su aceptación no su ponía para él mérito alguno puesto que tenía siempre presentes el ejemplo de nuestro Caudillo con su total entrega a la Patria, y el recuerdo de los miles de españoles que, en la más esperanzadora juventud, dieron su vida para que España se salvara.

Estoy seguro, señores procuradores, de que si el almirante Carrero, al contemplar las responsabilidades de su cargo, hubiera considerado la posibilidad de que el mejor servicio a España podría reclamarse su vida, ni habrían sido menos serenas y claras sus

palabras ni menos firme su actitud. Porque sabemos que su inmenso amor a España no le permitiría ni la más leve vacilación en aceptar con ánimo sereno el trágico y heroico destino de morir a manos de los enemigos de la Patria, a la que había consagrado su existencia. Y Dios quiso que inscribiera su nombre en aquella legión de españoles que entregaron por España lo más valioso que poseían: sus vidas.

En el dolor de su ausencia nos conforta —muy especialmente a quienes por haber participado del regalo inapreciable de su ejemplo próximo, tenemos ahora el honroso deber de su homenaje— un doble motivo de conformidad: la reflexión de que sus hondas y vividas convicciones religiosas le hicieron acreedor al premio del eterno descanso; y la seguridad de que Luis Carrero, hombre de honor, encarnación de lealtades, vivió, como aquí mismo nos confesara, en paz con su conciencia sin que pudiera atormentarle un remordimiento, porque hizo de su conducta espejo de sus creencias “sin sombra de fínimo condicionamiento ni mácula de reserva mental alguna”.

CONTINUIDAD Y RENOVACION DEL MOVIMIENTO

Bajo la inigualable rectoría de Franco, el nuevo Gobierno intentará servir los requerimientos de la sociedad española de hoy, definitivamente distinta de aquella otra, desgarrada por la discordia civil, postrada en el subdesarrollo y cercada por la miseria y el aislamiento internacional que hubo de contemplar el régimen en su hora naciente. Si otra, y venturosamente distinta, es la sociedad a la que servimos, otros han de ser el talante y los modos con los que el poder ha de encajar sus exigencias. La más exacta y cabal manifestación de lealtad consiste en saber actualizar la vigencia de unos Principios Fundamentales permanentes, buscando su traducción exacta a las demandas de una sociedad cambiante.

CONTINUIDAD Y FECUNDIDAD DEL REGIMEN

La clave de la permanencia y

fecundidad de nuestro sistema sólo puede ser entendida si se tiene presente la capacidad de Franco para conectar en cada momento con las aspiraciones más acusadas entre las anchas mayorías de nuestro pueblo, haciendo de los Principios de nuestro Movimiento savia vivificadora de una realidad dinámica y no letra muerta; punto de partida y firme cabeza de puente para abordar los horizontes más ambiciosos y no ancla en el pasado; incitación y no lastre; estímulo y no freno.

COINCIDENCIA EN AFANES Y ESPERANZAS

Aspiramos a que el Movimiento, que fue en sus orígenes punto de coincidencia de afanes y esperanzas por una Patria renovada, siga hoy significando la potencialidad para la noviolización y concurrencia de las más limpias exigencias del pueblo español; el ágora de diálogo y convivencia en la que, excluida cualquier tentación de discordia civil, tengan presencia, representación y posibilidad de dejarse oír cuantas plurales corrientes de opinión se registren en el seno de la vida española, siempre que estén animadas por un inequívoco sentido nacional y una evidente identificación con los Principios Fundamentales.

Al Movimiento Nacional corresponde, a tenor del artículo 4 de la Ley Orgánica del Estado, promover la vida política para el mejor servicio de la Patria. Por ello ha de ser permanente la colaboración entre el Gobierno y el Consejo Nacional, representación colegiada del Movimiento. La singular misión que corresponde al Consejo Nacional en el conjunto de nuestras instituciones y especialmente en la promoción de la vida política en un orden de participación concurrente, encuentra

siempre en el Gobierno el firme apoyo, pero al mismo tiempo espera que el Consejo Nacional dé respuesta a sus cometidos específicos con una tarea intensa, ininterumpida y de puertas abiertas. Esto le permitirá disponer su crédito y revelarnos, desde su actividad, su exacta naturaleza y posibilidades.

INMOVILISMO, UN REPROCHE INJUSTO

Colocados ante la ancha perspectiva de hoy es lícito afirmar que nada conviene menos que la profunda realidad histórica del régimen y con el perfil de estadista del Jefe del Estado, que el reproche de inmovilismo. El nuevo Gobierno asumió con honor todo el pasado de nuestro régimen, desde sus heroicos y dolorosos momentos augura les, hasta su ayer más inmediatez, en un propósito de continuidad perfecta. En este empeño, el ejemplo y la guía de Francisco Franco constituirán para nosotros obligado y seguro punto de referencia en las nuevas tareas.

Hoy podemos desvelar ilusionadamente nuevos proyectos y concebir más ambiciosos propósitos, porque partimos de una realidad consolidada a cuyo largo contribuyeron cuantos nos han precedido en la honrosa servidumbre de las tareas del Gobierno. Estimamos que la lealtad que debemos a su esfuerzo nos obliga a la innovación y no a la repetición. No hay más exacta forma de actuar la lealtad, que con una invocación audaz y resuelta a la imaginación creadora, en busca de las soluciones más idóneas para afrontar los problemas de nuestro presente.

LIBERTADES INDIVIDUALES, PAZ SOCIAL Y ORDEN PUBLICO

Marco e inexcusable condicionamiento de estos propósitos y del ejercicio de las libertades básicas del pueblo español es la conservación a ultranza y defensa activa de la paz. La tranquilidad pública que ha presidido nuestra convivencia desde hace treinta y cinco años es un auténtico patrimonio nacional, regalo y orgullo de todos los españoles y ejemplo atrayente para nuestros millones de visi-

tantes. Comprenderéis que, con tanta ilusión como énfasis, os manifieste la firmísima decisión del Gobierno de constituirse en enérgico guardián de la paz social y la convivencia ciudadana tan dolorosamente conseguidas.

Paz social y convivencia ciudadana no son conceptos asimilables al de orden público, pero sí partidas importantes de un balance, ya que sin ellas será imposible obtener el saldo positivo de tranquilidad que toda nación necesita para su pervivencia. Un reparto de cargas y una atribución de responsabilidades es preciso hacer en este momento, distinguiendo entre aquellas que son exigibles a la sociedad y las que corresponden al Estado, pues no es lícito cargarlas exclusivamente sobre los hombres de éste.

CAUSAS DEL DETERIORO DEL ORDEN PUBLICO

Sabemos que el terrorismo constituye un azote para todo el mundo occidental y que la lucha contra él requiere energías, medidas de cooperación internacional. Sabemos que la invocación a la violencia revolucionaria hunde sus raíces en la marginalidad de algunas minorías que, ante la solidez de las sociedades establecidas, recurren a la intolerable dialéctica del crimen. Sabemos que el incremento de los índices de delincuencia se presenta en evidente correlación con el crecimiento y complejidad de una sociedad moderna. Sabemos que el telón de fondo de estos episodios es, muchas veces, la excitación de una sociedad materializada que parece haber optado por degradar voluntariamente sus ideales y hacer del lucro el motor básico de las conductas. Sabemos, en fin, hasta qué punto la falta de ejemplaridad de quienes más vienen obligados a ella se convierte, muchas veces, en cómplice de esta realidad preocupante.

made por ella, no hubiera sido posible superar las dificultades interiores y exteriores que jalearon su itinerario. Cuando todavía la geografía española se veía asolada por el fragor de la Cruzada, se promulgaba el Fuero del Trabajo, primer elemento del conjunto de normas de nuestra Constitución. Además de la irrenunciable vocación social del nuevo régimen, está norma avalaba el propósito de construir una paz estable y duradera sobre los pilares de un orden constitucional innovador. Desde el 9 de marzo de 1938 hasta el 10 de enero de 1967, fechas de la respectiva promulgación del Fuero del Trabajo y de la Ley Orgánica del Estado, discurren casi treinta años. A lo largo de los cuales, en prudente acomodación al ritmo de las necesidades patrias, se fueron asentando las bases normativas del Estado.

FRANCO: SUS CIRCUNSTANCIAS HISTORICAS Y PERSONALES DE EXCEPCION

En aras de la justicia y la sinceridad, proclamamos que ha sido la personalidad excepcional de Francisco Franco la clave fundante del Régimen. Sobre su persona ha gravitado el consenso del pueblo español en torno al sistema. Desde su «autoritas» se ha segregado, en un proceso de autofiltración, el conjunto de las instituciones. En el respeto a su figura han coincidido todas las tendencias concurrentes en el Régimen, depurando ante su invocación cualquier divergencia.

La conducción de una guerra victoriosa y la construcción de una larga paz fecunda, han aureolado justamente, a los ojos del pueblo español, la autoridad de Francisco Franco, de claros compo-

Hoy, transcurridos más de cuatro años desde aquella histórica ocasión, nos es dable añadir una quinta y definitiva razón: la corroboración, en la práctica, del acierto de Franco. Desde entonces, la presencia frecuente —lana, cálida y desprotocolizada— del Príncipe y la Princesa entre las gentes de distintas regiones españolas; el dignísimo y eficaz cumplimiento de altas misiones de representación en el exterior; su puntual información de los problemas e inquietudes de la vida nacional; su abierta y sensible comprensión hacia los grandes temas de nuestro tiempo, acreditada en sus pronunciamientos públicos; su lógica capacidad de entendimiento con las más jóvenes generaciones... todo, en fin, contribuye a poder afirmar —como el Jefe del Estado hizo en su memorable mensajé a los españoles al concluir el año 1972 y ha reiterado en el del pasado año— que don Juan Carlos de Borbón está sobradamente capacitado para ejercer la magistratura soberana que habrá de desempeñar en el día, tan doloroso como inexorable, que Franco falte de nuestro lado.

UNA MONARQUIA MODERADA

Las monarquías, en nuestro tiempo, ni pueden responder —ni de hecho responden en las latitudes occidentales— a absolutos esquemas cortesanos. Cualquier actitud crítica que parta de imputar a nuestra futura Monarquía tal naturaleza, responde al artificio de inventarse un enemigo a la medida. El papel, las competencias y funciones del Rey están meridianamente definidos por las normas. En nuestro sistema, e

tiva sucesoria, es tarea primordial del Gobierno acometer todas las medidas de desarrollo político tendientes a desenvolver en plenitud la virtualidad de aquella norma. Y —lo que es lo mismo visto desde otra perspectiva— a asegurar que la Monarquía reinstaurada gozara desde el primer momento de la asistencia de la opinión pública de los españoles. En razón de circunstancias históricas de excepción, el consenso nacional en torno a Franco se expresó en forma de adhesión. El consenso nacional en torno al Régimen en el futuro habrá de expresarse en forma de participación. Esta habrá de ser reflexiva, articulada, operativa y crítica. Tal evidencia es la que ha de imprimir a nuestras tareas futuras en el campo de la participación una nota de imperativo apremio.

VOLUNTAD INTEGRADORA

Los españoles —y el Gobierno primero— tienen que acostumbrarse a entender que no nos es lícito —como hemos venido haciendo hasta ahora—, no nos es lícito por más tiempo, digo, continuar transfiriendo, inconscientemente, sobre los nobles hombros del Jefe del Estado la responsabilidad de la innovación política. El lo ha hecho todo y sostenido todo hasta aquí. Asumamos conscientemente nuestras cuotas de responsabilidad comunitaria, cuotas que queremos invitar a que suscriban treinta y cuatro millones de españoles. No excluyamos sino a aquellos que se autoexcluyen en maximalismos de uno u otro signo; por la invocación a la violencia; por el resentimiento y el odio; por la pretensión bárbara de partir de cero; por la elección de vías subversivas para postular la modificación de la legalidad.

Es deseo del Gobierno que estas exclusiones resulten mínimas. Nuestro afán es sumar y no restar; anular voluntades y no excluir; respetar opiniones y no forzarlas. No se nos oculta que este empeño es arduo y difícil; precisamente la historia contemporánea demuestra cuantas dificultades ha tenido que superar la sociedad política española en su empeño por encontrar un sistema de participación adecuado. Pero el momento es propicio, porque España cuenta en estos instantes con una sociedad mayoritariamente sana, culta y desarrollada, sin prejuicios y con escasas minorías disolventes o perturbadoras, el Gobierno proclama su confianza en la madurez del pueblo español para impedir que dichas minorías interrumpieran el proceso de participación que hay que culminar.

Esta pretensión supone una doble exigencia. Para los españoles todos, el deber de comparecer activamente en todos los órdenes de la vida de la comunidad. Para el Gobierno, las Cortes y especialmente el Consejo Nacional, la aplicación inmediata e ininterumpida de todas las medidas tendientes a posibilitar aquella comparecencia, mediante una clarificación y ensanchamiento decidido de los cauces de participación existentes; mediante el incremento de la representatividad en todas las instituciones de tal carácter; mediante la ordenación de nuevas fórmulas para dar proyección política al pluralismo real de nuestra sociedad.

Estimo que no procede ahora sino anticipar dos criterios que responden a convicciones firmemente sostenidas sobre la madurez de nuestro pueblo y la virtualidad futura del régimen: que creemos firmemente que, con esmero y respeto al entorno de nuestros principios, es posible la respuesta a las necesidades contemporáneas; y que dentro de tal respeto, y creyendo actuarlo dinámicamente, estamos dispuestos a llegar a soluciones más generosas e integradoras.

ATENCION A LOS PROBLEMAS DE LAS ENTIDADES LOCALES

Primero: La retirada del proyecto de Ley de Régimen Local y la remisión de un nuevo texto que tendrá entrada en estas Cortes antes del próximo 31 de mayo. Estimamos que la peripetia sufrida por el proyecto actual abona suficientemente la oportunidad de la decisión. El nuevo proyecto, que atribuirá a alcaldes y presidentes de Di-

(Pasa a la página siguiente)

RELACIONES IGLESIA - ESTADO: MUTUA INDEPENDENCIA

Quede bien claro, sin embargo, que estas consideraciones se formulan sin el mínimo ánimo de justificación, pretexto o pasiva aceptación de un deterioro del orden que pudiera ser irreversible. Pretendemos actuar sobre causas y efectos. Proclamamos que nuestro honor de gobernantes —y pienso que también la esperanza de cuantos componemos la gran familia española— descansa sobre la garantía de que el pueblo español pueda disfrutar de la misma tranquila seguridad que ha tenido durante más de treinta años. Quien atentare contra ese sagrado bien público debe saber que la Justicia hará recaer sobre él, con más rigor que benevolencia, todo el peso de las leyes.

Pero también debe quedar bien explícito que, actuando el Gobierno en la creencia de que la paz es patrimonio inalienable de toda la sociedad española, a toda la sociedad española alcanza el deber de cooperar en su defensa y conservación. En este sentido, el Gobierno optará siempre por la acción preventiva antes que por la represiva y se procurará crear una verdadera y responsable conciencia nacional en torno a estos temas.

Tal afirmación no supone desconocimiento de las obligaciones ineludibles, de las que el Gobierno no puede dimitir, para garantizar el pacífico ejercicio de los derechos y libertades ciudadanas.

Si regatear esfuerzos, con seriedad, pero con rigor, reiteramos el firme propósito de mantener el sagrado patrimonio de nuestra paz social. Quienes ante las nuevas formas de vida alcanzadas por el trabajo de los españoles traten de alterar el pulso del país; quienes propicien en nuestro suelo modos de delincuencia ensayados más allá de nuestras fronteras; quienes pretendan quebrantar la unidad o el paso firme hacia el futuro; quienes, con intención igualmente criminal, atiendan contra la paz de España, sepan que el Gobierno está en vigilia permanente y mantendrá a ultranza el compromiso que tiene con el pueblo de asegurar sin vacilación, la tranquilidad y el orden social.

Desde su momento originario, el Régimen manifestó una voluntad fundacional y constituyente. De no haber estado añi-

nentes carismáticos. Pero la visión de estadista de Franco trasciende los límites de su propia biografía. El, antes que nadie, comprendió que no eran repetibles las circunstancias históricas que concurrían en su exaltación a la Jefatura del Estado; que el depósito de confianza puesto en sus manos por el pueblo español no podía tener como futuro destinatario a persona alguna y sí, tan sólo, a un conjunto de instituciones culminadas por la corona que conlleva en su propia naturaleza, trascendida de la persona que la encarna, la vocación de perdurabilidad y que ha sido, con énfasis y desarraigadas excepciones, la forma del Estado español desde la más remota memoria de nuestra historia.

FUNDAMENTOS DE LA DECISION SUCESORIA

Por ello, Franco, aun en uno de los momentos de más aguda dificultad de la historia del Régimen, promulgó la Ley de Sucesión, en virtud de la cual nuestro Estado, católico, social y representativo, se constituía en Reino. Por ello, estas Cortes, a propuesta de Franco, proclamaban el 20 de julio de 1969 a don Juan Carlos de Borbón y Borbón sucesor a título de Rey en la Jefatura del Estado.

Al tiempo de su proclamación, concurrían en favor del Príncipe don Juan Carlos, «con toda objetividad» —como el Caudillo dijo en aquella ocasión ante esta Cámara— cuatro condiciones decisivas: primera, la coincidencia en su persona de los requisitos señalados por el artículo nueve de la Ley de Sucesión; segunda, la probada lealtad a los principios e instituciones del Régimen y a la persona del Jefe del Estado; tercera, su pertenencia, en línea directa, a la dinastía reinante en España hasta el 14 de abril de 1931; cuarta, su rigurosa preparación, de la que formó parte principalísima la forja en las virtudes castrenses, a su paso por las instituciones docentes de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire.

Rey no sólo es responsable su premo de la nación y personificación de la soberanía nacional, sino que tiene atribuidas funciones políticas legislativas, constituyentes y de defensa constitucional, compendio de atribuciones que al necesitar concurso de la voluntad de otro órgano del Estado, configuran diametralmente el carácter moderador y de equilibrio de la Monarquía.

Desde esta correcta perspectiva es como cabe considerar el tema de la legitimidad. El neologismo «reinstauración» que define el acto del 22 de julio no es eufemístico ni gratuito. No se trata, en efecto, de una restauración, puesto que el nuevo orden constitucional no es el mismo que el dramáticamente quebrado el 14 de abril de 1931. No es tampoco la instauración de una Monarquía de nueva planta, porque tal pretensión no se conllevaría con el apelativo de «tradicional» que los Principios de el Movimiento atribuyen a la Monarquía y por la pertenencia, en línea directa, del Príncipe don Juan Carlos, a la dinastía reinante hasta aquella fecha. Las solemnes palabras del Príncipe en esta Cámara eximen de cualquier glosa superflua: «Quiero expresar, en primer lugar, que recibo de Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo Franco la legitimidad política surgida el 18 de Julio de 1936.» Esta afirmación, no susceptible de interpretación ni de debate, se yuxtaponen —enriqueciéndola aún más— la venturosa circunstancia de que en el Príncipe don Juan Carlos recaerá también la titularidad de la legitimidad histórica. En la voluntad siempre integradora y jamás excluyente de Franco, en su despreñada visión nacional —por encima de tiempos reticencias—, pesó también, sin duda, tal circunstancia a la hora de fijar su atención en el Príncipe don Juan Carlos.

DESARROLLO POLITICO

Culmina con la Ley Orgánica del Estado la conformación constitucional del Régimen, despejada con la proclamación de don Juan Carlos la expecta

(Viene de la página anterior)

putación carácter electivo, responde al afán de contemplar, como un todo coherente, el conjunto de los problemas de la vida local, desde sus aspectos específicamente políticos a los financieros, burocráticos y funcionales, en consonancia con el especial relieve que el Gobierno atribuye a las entidades locales.

INCOMPATIBILIDADES

Segundo: El desarrollo de la disposición transitoria quinta del Reglamento de las Cortes, que impone al Gobierno la remisión a la Cámara de un proyecto de ley que contemple y regule el régimen de incompatibilidad para el desempeño de la función parlamentaria. Dicho proyecto se elaborará antes del 30 de junio próximo.

DESARROLLO DE LA LEY SINDICAL

Tercero: La inmediata aceleración del desarrollo de la Ley Sindical, que impone el estudio de los decretos de reconocimiento de los sindicatos nacionales y la posterior elaboración autónoma por éstos de sus respectivos estatutos, en los que deberá abordarse la regulación y funcionamiento de las agrupaciones para la representación, gestión y defensa de los intereses comunes y de las asociaciones sindicales para las actividades específicas con intereses peculiares. Las características propias de los procedimientos de elaboración de la normativa sindical no permiten el señalamiento de un plazo cierto; pero sí, desde luego, el anuncio de su proximidad.

DERECHO DE ASOCIACION

Cuarto: El estudio y redacción de un Estatuto del Derecho de Asociación para promover la ordenada concurrencia de criterios, conforme a los principios y normas de nuestras Leyes Fundamentales. Sin que proceda aquí tampoco el señalamiento de un plazo, es deseo del Gobierno que las entidades asociativas reconocidas y reguladas por aquel Estatuto puedan comparecer, sin tardanza, en la vida política nacional.

COHERENCIA Y SOLIDARIDAD DEL GOBIERNO

Nuestro ordenamiento prescribe imperativamente el carácter solidario de los acuerdos de Gobierno. Consecuentemente con dicho mandato, es absolutamente inexcusable que el Gobierno se produzca hacia el exterior en una línea coherente de decisiones, elaborando explícita y colegiadamente por todos los miembros del Gabinete, desde sus específicas esferas de actuación y competencia.

En esta perspectiva de fines y cohesión, hay que situar la designación de tres vicepresidentes de Gobierno. Se trata de reforzar, con su nombramiento, las instancias de jerarquización, colaboración y coherencia interna del Gabinete. Pero no, en manera alguna, de crear compartimentos estancos por grupos de ministerios o desconocer la esencial unidad de la acción gubernamental. Las vicepresidencias responden al propósito de ordenar mejor las tareas internas del Gobierno, asistir al Presidente e instrumentar adecuadamente la coordinación; pero en ningún caso a la presunción de desconocer la acción unitaria del Gobierno o difundir los perfiles solidarios de sus responsabilidades colegial.

No es posible que misiones tan altas como la determinación de la política nacional, la exigencia del cumplimiento de las leyes y la asistencia permanente al Jefe del Estado en los asuntos políticos y administrativos, puedan ser satisfactoriamente cumplidas por el Gobierno, si éste no asegura, en todo caso, su interna solidaridad y aquilatada coordinación.

RESPONSABILIDAD DEL PRESIDENTE

Esa solidaridad de la que los propios ministros quisieron anticipar un ejemplo elocuente dando unidad de acto a su toma de posesión, subraya la especial responsabilidad del Presidente del Gobierno, toda vez que los demás miembros sólo responden personalmente de los actos de su Departamento. Acepto con plena conciencia, sin petulancia ni pesadumbre, tan onerosa e importante responsabilidad, porque es la contrapartida inseparable de la autoridad que las leyes me confieren ejercer en toda su plenitud.

Fiel a las virtudes del pueblo español, el Gobierno asumirá la dirección de la política general del país, bajo los principios de la rectitud, honestidad, autenticidad, sencillez y firmeza. Sé que vivimos tiempos difíciles en los que toda insolidaridad, corrupción y egoísmo pueden ser posibles, pero también que con la autoridad necesaria que estoy obligado a ejercer, impediré que se contagie nuestro pueblo, al que tanto repugnan los vicios que

ARIAS NAVARRO, EN LAS CORTES

«Es precisa una política salarial realista y progresiva»

minan a la sociedad en que vivimos.

El Gobierno no desea una política tecnificada y neutra, y mucho menos desea una Administración sujeta a las contingencias de la política. Muy al contrario, la política del Gobierno se basará en los hombres y en la pluralidad de sus opiniones, y la Administración se apoyará en la empresa anónima de los hechos y de las cosas.

HAY QUE EVITAR INTERFERENCIAS

Estos objetivos se instrumentarán mediante una sana y meditada reforma administrativa de carácter orgánico y funcional. Punto de partida de dicha reforma será una seria acotación de las distintas parcelas de influencia extendida a toda la vida social de los españoles. De esta forma, el político no interferirá a la Administración, ni el burocrata a la política.

Así, todos los círculos, instituciones e intereses concurrentes en la vida social del país podrán concurrir por sus respectivos cauces, sin sombras, interferencias e incursiones en campos ajenos, que podrían dar lugar a confusiones y confusiones que el Gobierno desea que no se produzcan jamás.

Adecuar la Administración a las exigencias del momento, dotándola de la máxima eficacia para que cumpla día a día las funciones que le están encomendadas, constituye la auténtica prueba de fuego para una concepción de la reforma administrativa afinada en la realidad y convocación de futuro.

Junto a estos propósitos, finalmente, una consideración social: El Gobierno es consciente de la importancia adquirida por los medios de comunicación en la vida actual y confía en el nivel alcanzado por los mismos durante la vigencia de la Ley de Prensa e Imprenta, que ha contribuido a que la infor-

cesorio y encontrándonos en lo fundamental.

Las relaciones entre la Iglesia y el Estado han de continuar sobre la base de la mutua independencia y de una sana cooperación manifestada en el respeto recíproco entre ambas potestades. El Gobierno mantendrá las condiciones que permitan a aquella desempeñar sin trabas su sagrada misión y el ejercicio de su apostolado, pero rechazará con la misma firmeza cualquier interferencia en las cuestiones que, por estar enmarcadas en el horizonte temporal de la comunidad, están reservadas al juicio y decisión de la autoridad civil.

RELACIONES EXTERIORES

En un mundo tan interdependiente y globalizado como el que vivimos, en el que ha hecho estrepitosa quiebra la concepción tradicional de la soberanía, el perfil de un país moderno se define tanto por sus realidades nacionales como por la proyección externa de las mismas. Los hitos de la grandeza histórica de España son expresión de una voluntad universalista y de su fecunda capacidad para alumbrar toda una comunidad intercontinental, vinculada por esa "sangre del espíritu" que es la lengua. En objetiva aceptación de las realidades de nuestro tiempo, España no renuncia, sin embargo, a que su voz y presencia incidan en el concierto universal de los pueblos con su específico talento nacional y a través de los múltiples vías en que tal presencia puede manifestarse en una sociedad tan interrelacionada como la presente.

trazos, nuestro panorama político e institucional, señalado las líneas de la acción de Gobierno y afirmado las constantes que nos identifican en el contexto de una sociedad sujeta a un incesante proceso de transformación. Nada hay ahora más apremiante ni más atrayente al propio tiempo para el Presidente que os habla que dirigir desde aquí una llamada para continuar, en un esfuerzo renovado de superación, esta tarea, que tiene por objetivo el otorgar a los hombres de España la efectiva posibilidad de ser soberanos de su propio destino individual, ponerles en condiciones de acceder a todos los centros de decisión e integrarlos en una empresa común en la que los valores personales, familiares y sociales, resulten adecuadamente servidos por los bienes que ofrece el desarrollo.

En una sociedad moderna —y en la española de esta hora se identifican los signos de la modernidad— no es concebible un crecimiento firme y sostenido sin hacer participar a todos en sus frutos mediante la planificación del desarrollo.

Tal afirmación nos conduce al sentido último del desarrollo como instrumento para la persecución de unos fines superiores de justicia, de promoción social, de libertad y de dignificación de la persona. Una planificación de la actuación del Gobierno implica una actitud resuelta, no sólo ante el mundo en que estamos, sino también ante el mundo al que deseamos lle-

A la multiversidad de las técnicas y saberes ha sucedido la macrodiversidad estudiantil. El fenómeno es positivo y esperanzador, pero el fantasma de la masificación es ya algo más que una amenaza. Los niveles de la enseñanza empiezan a tambalearse y parece llegado el momento de instrumentar algún modo de selectividad que, excluyendo todo clasismo y privilegio, permita que aquellos que se esfuerzan en estudiar y perfeccionarse puedan hacerlo realmente.

Pero los estudiantes plantean problemas, no sólo por razón de su número, sino también, y principalmente, por su juventud. Son muchos, ciertamente, pero sobre todo son distintos. Es preciso reconocer que el país y los tiempos han cambiado, y con el cambio ha irrumpido otra generación. Tiene otro aire, otras costumbres. Esta diferencia no debe ser adulada; sí, reconocida. Debe ser aceptada como una posibilidad de renovación.

El Gobierno, consciente de todos estos hechos, y consciente igualmente del anquilosamiento y de las deficiencias estructurales de la Universidad, que piensa abordar resultadamente, está también dispuesto a que no se sigan derrochando los recursos empleados en la Universidad, a que su rentabilidad intelectual sea adecuada al esfuerzo del país, cuyo crecimiento exige de los futuros profesionales de la competencia y la capacitación suficientes, y a que en las aulas se mantenga un

se viene realizando ya con prometedores resultados, no debe terminar con la obtención del puesto de trabajo y con la incorporación del trabajador a la vida laboral. Es forzoso, es ineludible que el trabajador tenga constantemente abiertas las puertas de su perfeccionamiento, de su promoción profesional y, en definitiva, los peldaños de la elevación en la vida social, en función de su trabajo, de su mérito y de su competencia.

La creciente creación de puestos de trabajo en la Patria constituye, por otra parte, la expresión primera de nuestra preocupación por los emigrantes, con cuyos problemas todos los españoles debemos sentirnos solidarios, ayudándoles y protegiéndoles en su especial situación y en sus deseos de retorno, y en el mantenimiento de sus vínculos con la comunidad nacional. El Gobierno quiere comprometerse a amparar el trabajo de nuestros compatriotas en su proyección internacional, el de los científicos, los escritores, los artistas y tantas otras categorías de españoles que enriquecen con su contenido valiosísimo la acción nacional en el exterior.

Está igualmente entre nuestros propósitos intensificar y perfeccionar las trascendentes realizaciones de estos años en materia de seguridad social, porque ese es precisamente uno de los más fecundos medios de incrementar la solidaridad y la paz que deben presidir y que queremos que presidan el orden, la libertad y la paz de España.

La justicia social exige la adecuada distribución de los beneficios sociales y los frutos de desarrollo entre quienes los producen; y por ello es precisa una política laboral y salarial realista y progresiva, en la que la actuación del Gobierno, garantizando condiciones mínimas, se complemente y desarrolle en la negociación colectiva sindical. Para procurar una participación creciente de las rentas del trabajo en la renta nacional y una

juego esa unidad para complacer a quienes, desde el exterior, se empeñan en no valorar los beneficios que ha producido y tendrían gran satisfacción en ver dividido y enfrentado al mundo laboral español. Pero esa misma unidad exige garantizar en cada momento su interior autenticidad y la certeza de que constantemente recoge el sentir verdadero de todos cuantos la integran. El Gobierno no espera del Sindicalismo español servilismos ni pasividad; espera sólo —y está seguro de ello— el máximo sentido de la responsabilidad, la clara exposición de sus aspiraciones y el compromiso de que esas aspiraciones nunca estarán en contraposición con los bienes supremos que la comunidad nacional ha conseguido y que tiene el deber de defender por encima y al margen de intereses de grupo o de sector.

DESARROLLO ECONOMICO

En un plano subordinado del desarrollo se encuentra la economía. El Gobierno proclama que la economía no es un fin, sino un medio. Un medio que, por supuesto, debe estimarse y potenciarse, ya que, sin medios suficientes, esto es, sin una economía sana, capaz y debidamente articulada, no hay fines posibles, sino aspiraciones utópicas. Pero es igualmente cierto que, aunque sea, a veces se olvide por muchas filosofías materialistas de nuestro tiempo que, sin fines trascendentes a los que servir, los medios económicos valen muy poco.

Es evidente que España ha sabido movilizar bajo la fecunda paz de Franco sus considerables oportunidades de progreso. Partiendo del activo principal de sus hombres, la mejora del país se ha convertido en una ardiente tarea nacional, que ha fortificado las bases de su economía, colocándola en el primer peldaño de la economía española. Tal mejora y fortalecimiento de la economía española debe continuar en los próximos años, ya que constituye el capital preciso para asegurar el progreso social del país.

Lograr un progreso económico continuado, abierto a la participación de todos e internacionalmente competitivo, constituye, por sí mismo, un programa ambicioso, cuando se formula de cara a un futuro económico que tantas incógnitas hacen indeterminado e incierto.

Efectivamente, cualquier referencia a los programas económicos de actuación del Gobierno en los próximos años no puede olvidar las incertidumbres que envuelven a este primer ejercicio de su mandato. El año 74 ha abierto un horizonte de datos y problemas inmediatos de tal entidad que sólo desde su reconocimiento puede iniciarse la definición de una política económica realista para el próximo quinquenio.

La crisis del sistema monetario internacional va acumulando dificultades a los intercambios sin recibir el concertado remedio de todos los países que su gravedad pide; la inflación ha adquirido dimensiones nuevas por su intensidad, su extensión y la compleja variedad de las causas que la originan y la acentúan; las materias primas que alimentan la civilización industrial han iniciado una etapa de penuria que encarece en tales proporciones y que conmueve la continuidad o la viabilidad de líneas enteras de la producción; la angustia energética con la que el año se inició proclama, quizá más escandalosamente que cualquier otro índice, la aguda crisis que puede afectar a la economía nacional en el año que hemos comenzado a vivir. Son éstos, problemas cuya presencia no puede sustraerse ninguna economía nacional y cuyo reconocimiento debe inscribirse en el umbral de cualquier programa de Gobierno que aspire a ser realista.

Ciertamente estas dificultades no asaltan, en el caso de España, a una economía debilitada ni sorprenden tampoco a nuestra política económica. La economía española cuenta a este respecto con un buen punto de partida. Aunque las dificultades sean importantes, no es menos cierto que son superables, pues se dispone de los medios necesarios para solventarlas con éxito. La política que debe desplantarse está preparada y los activos exteriores que requiere se hallan disponibles. Sobre esta base se articulará su contenido técnico y el Gobierno repartirá su coste inevitable con la debida justicia para hacerlo socialmente aceptable, tratando de evitar radicalmente cualquier comportamiento especulativo o la obtención de ventajas particulares. No toleraremos que, en un año difícil, grupos o intereses insolidarios se lucraran del esfuerzo general que de todos se pide.

La proyección de esta concepción global de nuestra política económica sobre sus grandes sectores de actividad supondrá, en el sector agrario, la necesidad de sostener el esfuerzo que poder alcanzar la mayor oferta

(Pasa a quinta página)

Gibraltar, obstáculo grave para el entendimiento con Gran Bretaña

mación sea un instrumento de solidaridad y un medio responsable ante la sociedad.

LAS FUERZAS ARMADAS

Es precisa, y viene dictada por la justicia, la reflexión de que en las Fuerzas Armadas tienen los españoles la más firme garantía última de la independencia de la Patria y de la tutela del orden constitucional. El Ejército ha sido, es y será espejo de virtudes, de pasión y amor patrio y escuela de disciplina, obediencia y serenidad.

Es deber del Gobierno incrementar su potencial operativo, sujeto a un proceso de modernización, al ritmo impuesto por los avances de la tecnología y por la capacidad económica del país. Pero no podemos olvidar que es el hombre —con sus cualidades morales probadas, su espíritu y su formación profesional— quien determina, en definitiva, el valor militar de las unidades que dota. Junto a la atención constante a los valores humanos, la renovación del material impone la exigencia de una especialización creciente del personal, requerida por la compleja variedad de equipos y armamento.

Los Ejércitos, con la elevada moral que reina en sus filas al saberse dirigidos por el Generalísimo y con la profunda confianza en la continuidad encarnada en el Príncipe de España, son un bloque sin fisuras al que da vida su entrega a España y su vocación de seranía.

RELACIONES CON LA IGLESIA

Por su inmediata incidencia en el orden interno, ya que afecta a la conciencia de millones de españoles, y por la lisosonía innegablemente conflictiva que ha venido presidiendo en los últimos años, merece una consideración especialmente separada y cuidadosa el tema de las relaciones con la Iglesia. Una vez más, el pensamiento del Jefe del Estado, expresado en su mensaje al finalizar el año 1973, constituye la más certera y esclarecedora guía para nuestra reflexión.

Estimamos que lo que realmente conviene y lo que, en definitiva, contribuye a la salud moral y política del pueblo español es alcanzar un adecuado entendimiento, a todas luces factible, sin perderlos en lo ac-

Reafirmamos nuestros sentimientos de fraternidad con el pueblo portugués y con los pueblos de la comunidad iberoamericana; nuestra voluntad de sostener la tradicional actitud amistosa de España hacia los países árabes; nuestro afán de contribuir, dentro de nuestras posibilidades, al esfuerzo de los pueblos en vías de desarrollo, y nuestra intención de intensificar y ampliar el cuadro de nuestras relaciones con todos los países del mundo, partiendo del principio de que el diálogo y el acuerdo sobre cuestiones específicas no suponen aceptación de las realidades políticas internas y de sus concepciones ideológicas.

En el contexto europeo —del que geográfica, histórica y culturalmente España forma parte inextinguible— reiteramos nuestro deseo de comparecer en el proceso integrador de Europa occidental.

También debemos inscribir en esta enuncianción de prioridades la activa preocupación española por la seguridad en el área del Mediterráneo, tema al que atañe de forma importante el tratado de amistad y cooperación con los Estados Unidos, expresión jurídica de una sincera amistad que manifiestamos, bajo los principios de recíproco respeto y adecuada contraprestación, al servicio de la causa común de Occidente.

Una vez más, ahora por el portavoz de su nuevo Gobierno, España se ve en la precisión de denunciar que el contencioso de Gibraltar constituye un obstáculo grave para el entendimiento, por lo demás lealmente amistoso, con la Gran Bretaña. Las contundentes resoluciones de las Naciones Unidas sobre Gibraltar constituyen la única doctrina válida a la que España se atiene en su tratamiento del problema. En tanto dichos mandatos sean desoídos por parte británica, España se considera en libertad para hacer valer su reivindicación permanente por todos los medios pacíficos a su alcance. No podemos actuar de otra manera, porque la reivindicación gibraltareña no es cuestión de este o aquel Gobierno, ni siquiera de éste o anteriores regímenes políticos; es una herida abierta en la sensibilidad de todos los españoles; sin distinción de ideologías, desde hace cerca de trescientos años.

SIGNIFICADO DE NUESTRO DESARROLLO

Hemos dibujado, a grandes

gar, y que debe basarse en los siguientes perfiles:

DESARROLLO, SI, pero cuidando que los frutos del progreso se repartan con equidad, corrigiendo los mecanismos del mercado mediante el presupuesto público y la aplicación de un sistema tributario que aseguren una mejor distribución de la renta y la riqueza.

DESARROLLO, SI, pero con pleno empleo; con ocupación plena de los factores productivos nacionales y mejorando la calidad de éstos para hacerlos partícipes de una proporción creciente de la producción total.

DESARROLLO, SI, pero con una distribución más equitativa de las oportunidades que en la participación de este proceso de expansión deben tener las distintas regiones, provincias y municipios.

DESARROLLO, SI, pero contribuyendo al mismo tiempo a la expansión de las áreas subdesarrolladas y ganando en ellas la batalla a la pobreza con la aportación de nuestra técnica.

El Gobierno considera que la palanca de promoción social y de desarrollo de nuestro país, que es la educación y la cultura, merece una atención especial. En este sentido nos ocuparemos de acentuar toda nuestra capacidad creadora para la puesta en práctica de cuantos principios se contienen en la vigente Ley General de Educación. Con este firme compromiso quizá bastaría. Sin embargo, el Gobierno no sería sensible a la hora del momento presente si no hiciese algunas consideraciones en torno a la Universidad y a su conflictividad actual.

El carácter conflictivo de la Universidad deriva de su condición de encrucijada y rompedora de las distintas generaciones. Cada año, en una marea que crece sin conceder respiro, llegan a sus puertas miles de estudiantes. Llegan con la ilusión propia de su juventud, pero también con su inexperiencia y con la necesidad de afirmar la realidad de su propio yo y de su independencia recién estrenada.

El enorme incremento de la población estudiantil es un fenómeno que no precisa ser resaltado. En la Universidad todo se ha vuelto insuficiente. Las inversiones se han multiplicado, pero la demanda sigue presionando.

clima de trabajo y de sosiego, aplicando, sin vacilación, todas las medidas que demanden las circunstancias.

DESARROLLO SOCIAL

Al referirnos antes a nuestro sistema constitucional destacamos que fue el Fuero del Trabajo la primera de nuestras Leyes Fundamentales, señal inequívoca del profundo sentido social del Régimen, que en línea de continuidad, ha de constituir nuestro objetivo esencial de la política del Gobierno.

Una reforma social auténtica que aspira a cubrir todas las necesidades y todas las aspiraciones del hombre de hoy no puede inspirarse en ninguna clase de paternalismo. No podemos pretender que el Estado acuda benéficamente a ayudar, con sus viviendas, sus escuelas, sus hospitales o sus asilos, a quienes menos tienen, sin intentar antes, con todos los medios a nuestro alcance, evitar la menesterosidad y consolidar una estructura social en la que los ciudadanos no impedidos tengan resueltos sus problemas y puedan acceder a los bienes sociales merced a su propio trabajo y en justa correspondencia al esfuerzo que prestan a la elevación económica del país. De aquí la necesaria intervención administrativa en sectores como la vivienda, el urbanismo, la sanidad o la protección del ambiente, que se inscriben en la agenda de prioridades de toda acción responsable de gobierno.

Por eso, si toda la política del Gobierno y la vertiente económica de la misma han de servir a la justicia social, nuestros deberes se agudizan e intensifican cuando abordamos el tema de las relaciones laborales, pues no en vano quienes viven de su trabajo personal constituyen la inmensa mayoría del país y son nuestro pueblo, en el más noble y genuino sentido de la palabra.

El primer gran objetivo del Gobierno en este orden es el de mantener y acrecentar el ritmo de creación de puestos de trabajo, y paralelamente, el de cuidar con toda atención la formación profesional de quienes los demandan. Porque el empleo de los trabajadores es sin duda objetivo prioritario de la política, tanto en lo económico como en lo social, ya que de un lado constituye la realización práctica del derecho y del deber del trabajo y medio fundamental de promoción personal y familiar, y de otro es palanca de la prosperidad de la Patria, cuya primera y principal riqueza es el trabajo de sus hombres. La formación profesional como se ha dicho tantas veces y como

mayor elevación de las rentas y niveles de vida de los sectores más retrasados en el progreso nacional, en armonía con las circunstancias del propio desarrollo económico.

Una legislación laboral actualizada y perfeccionada y una representatividad sindical cada vez más viva y potente, han de ofrecer oportunidades a trabajadores y empresarios para resolver sus problemas y encontrar soluciones justas a sus conflictos, dentro del Estado de derecho que con tanto esfuerzo hemos ido construyendo y que constituye garantía de la convivencia nacional y del ejercicio de los derechos y libertades de todos los españoles.

Facilitará este objetivo la mayor información y conocimiento de los trabajadores sobre la realidad de la situación de la empresa o el sector donde trabajan, ya que ello contribuirá a incrementar su responsabilidad a la hora de negociar sus condiciones de trabajo y participar en el proceso productivo. Los conflictos laborales no benefician a nadie, y el mejor modo de reducirlos o evitarlos es incrementar la integración y participación de los trabajadores en el complejo mundo que constituye la empresa. No avanzar en esta línea equivale a potenciar a quienes utilizan el conflicto como instrumento subversivo, planteando reclamos irrealizables con el fin de provocar el deterioro de la vida social y económica del país, sin conseguirlo, a pesar de todo, porque en el afán de mantener la paz social, basada en la justicia, está con nosotros lo más noble, responsable y numeroso del mundo laboral de España.

Por ello, con serenidad y con firmeza, defenderemos los cauces legales y las representaciones legítimas en la negociación y en la vida laboral evitaremos cualquier tipo de coacción o violencia y procuraremos la mutua apertura informativa de empresarios y trabajadores, así como la autenticidad y la fortaleza de las representaciones de unos y otros. Como en el orden político, en el orden laboral y sindical debe haber todo lo legítimo, y quien se coloque fuera de esos cauces demostrará con su propia conducta que está pretendiendo algo ilegítimo.

La Organización Sindical Española, cuya unidad es un bien incalculable por el que luchan y hacia el que se encaminan todos los sindicalismos del mundo, no va a poner en

SUCESOS

Herido al chocar contra un turismo

Ayer, en el Paseo de San Vicente, el ciclomotor VA-26.929, conducido por Julián Martín Cifuentes, chocó contra el turismo P-13.262, que conducía Ignacio Rubio Cuadrado, resultando herido grave el conductor del ciclomotor.

do por Esteban Bellido Castrillo, resultando muerto en el acto Teodoro del Val Ortega, ocupante del turismo. Sus acompañantes, Fernando Palomino Alonso, sufrió lesiones de carácter reservado y le ves Félix Montero León.

MUERTO AL CHOCAR UN TURISMO CONTRA UN CAMION

En la carretera de Madrid, desviación del Polígono de Argales, el turismo VA-5.824-A, conducido por Desiderio Esteban Pariente, chocó contra el camión SE-8.884, conduci-

INCENDIO EN «TAFISA»

Ayer tarde, en «Tafisa», se declaró un incendio, acudiendo inmediatamente la primera sección del Cuerpo de Bomberos, que sofocó el fuego, que afectó a unos noventa metros de cubierta.

La voz de los trabajadores

(Viene de primera página)

URGE—señalan—poner a punto una auténtica política social del suelo que corte el trauma de la especulación y afronte decididamente la cuestión grave de la escasez de viviendas. Y en materia de vivienda son especialmente taxativos: ha de racionalizarse la política de viviendas de tal modo que se las dote de comodidad y calidad, se amplíen los plazos de amortización de créditos y se intensifique su financiación por los órganos responsables, llevando esta línea de actuación también a las zonas rurales del país.

EN materia de empleo, denuncian el desequilibrio regional a todas luces nate en la movilidad de la mano de obra y en las corrientes migratorias. En sus palabras existe una sutil respuesta a este trágico problema de la emigración. Se manifiestan así: «La libertad a emigrar es una responsabilidad del trabajador, pero el impedir la necesidad de emigrar es una responsabilidad de la propia sociedad.»

DESPUES de matizar una serie de puntualizaciones en materia de Seguridad Social, los trabajadores abordan el tema de la reforma de la empresa. Un viejo tema en el que se ha teorizado hasta caer en el más estéril bizantinismo, pero que aquí, una vez más, se enarbola como bandera a la que no están dispuestos a renunciar los trabajadores. Es preciso descender—dicen con toda razón—de los principios teóricos para llegar al campo de las realidades tangibles. Los obstáculos, afirman muy certeramente, se deben más a los temores y actitudes regresivas que al análisis consciente de la situación de las necesidades de la economía nacional y de la propia evolución social del país. La reforma de la empresa, que propugna ya hace muchos años y reiteradamente, tiene como objetivo el lograr un auténtico equilibrio de poderes en su seno, la humanización de las relaciones laborales y una participación de los trabajadores en las responsabilidades que exigen una presencia auténtica en las decisiones y resultados.

EN esta reunión que acaba de concluir, el Ministro de Relaciones Sindicales, señor Fernández Sordo, ha mandado reservar para él una veintena de copias de estas conclusiones, con el fin de presentar cada una de éstas a los distintos titulares de departamentos ministeriales. Una forma sencilla, práctica y muy significativa de la postura del Ministro y del entendimiento de su misión al frente de los sindicalistas españoles. Es un medio, y todos sabemos que no será el único, para que las demandas se traduzcan en realidad.

CRONICA DE BONN

(Viene de primera página)

AMENAZA DE HUELGA GENERAL Los transportes urbanos y el tráfico de mercancías han funcionado de modo tan irregular que el «auto-stop» fue la solución a la que recurrieron quienes no disponen de automóvil para llegar, aunque con retraso, al trabajo. La recogida de basuras no ha tenido lugar. La distribución de envíos postales se ha retrasado considerablemente en algunas ciudades; en otras fue suspendida, en parte, por la atmósfera de huelga reinante entre los obreros y empleados, y en parte por la «pausa» de los transportes públicos. En los aeropuertos no ha habido necesidad, según informa la Dirección de las Líneas Aéreas Alemanas, de suprimir vuelos. Los técnicos de tierra no se ven mezclados en esta huelga, ya que tienen categoría de funcionarios.

CRONICA DE LONDRES

(Viene de primera página)

En la acera de enfrente, en Transport House, sede central del Partido Laborista, Wilson aparecía de nuevo, ante los periodistas, haciendo trizas todas las ilusiones de Edward Heath y tachaba su manifiesto electoral de débil y poco equitativo. Por su parte, el líder liberal, Jeremy Thorpe, se unía a estos ataques formulados por el jefe de la oposición, asegurando que, a lo largo de tres años y medio en el poder, los «torques» no han hecho más que fragmentar al país en varias capillas políticas. A su vez, Thorpe se ha mostrado un tanto escéptico con respecto a la idea de un Gobierno de coalición nacional. Dijo que los liberales difícilmente podrán entrar a formar parte de una coalición, presidida por Heath o Wilson.

CONTUNDENTE ATAQUE DE WILSON

De ambos ataques, el más contundente, sin duda, ha sido el que lanzó el líder laborista. A juicio de los analistas, las palabras de este último eran como una carga de dinamita: «El señor Heath se empeña en tender una cortina de humo sobre lo que está ocurriendo en este país. Mediante el empleo de la huelga minera para su propia conveniencia. Con ello, propen-

de justificar el fracaso de su política económica, en tres años de mandato. Y ahora se presenta a las elecciones sin ningún ideario de refresco. Todo ha sido promesas, innumerables promesas incumplidas durante la Administración conservadora, que está formando la división de todo el país», ha dicho mister Wilson. Así, pues, campea la confusión por todos los frentes. Si por algo se van a caracterizar estas elecciones, ha asegurado más de un crítico, es por el clima de apasionamiento, y por el aumento de los «Don «T. Knows» (los que no saben nada, literalmente). En ningunas elecciones estuvieron los ingleses ni tan divididos ni tan indecisos. Nadie sabe a qué carta atenerse. De otro lado, parece bastante aleatorio que el próximo Gobierno vaya a ser capaz de dar al traste con el caos reinante en el frente laboral. La crisis es, por encima de todo, una crisis económica. Pero trae también una crisis política no menos considerable.

Empresario: la Seguridad Social facilita un completo asesoramiento respecto al correcto cumplimiento de futuras obligaciones. Debe acudir a sus dependencias provinciales en demanda de asesoramiento e información.

No hay problemas en la distribución de butano en Valladolid

Hay abastecimientos suficientes

Todos los años, cuando llega el invierno, y sobre todo en una población tan fría como Valladolid, suelen surgir, de una forma más o menos recueta, y más o menos rotunda, los rumores sobre posibles desabastecimientos de gas butano en la ciudad. El gran consumo que se hace de este gas doméstico, de múltiples aplicaciones—para la cocina, para el calentador de agua, para las cale-

facciones en sus distintos sistemas, etc.—, justifica que, en cierto modo y en esta época, hayan podido surgir pequeños problemas de distribución, que casi siempre han sido prontamente subsanados. En realidad, el problema mayor en este sentido se presentó en el crudo invierno de hace tres años, con temperaturas mínimas auténticamente récord. Desde entonces puede afirmarse que nunca ha surgido el menor problema, ni de abastecimiento ni de distribución, en Valladolid.

NOTA DE LA JEFATURA DE POLICIA

Ladrones detenidos

En estos últimos días y por funcionarios afectos al servicio de noche de la Jefatura Superior de Policía, fue detenido «in fraganti», cuando se encontraba dentro de un establecimiento de bebidas, al que había entrado por el abatible existente en la parte superior de la puerta, escalando previamente por el canalón de desagüe existente en la fachada de dicho establecimiento, Joaquín García García, que se confesó autor del mencionado hecho, así como de otros diez robos, todos ellos en establecimientos de bebidas, llevados a efecto en unión de un tal José Varela García, el que fue detenido seguidamente, y con las diligencias instruidas fueron puestos a disposición de la autoridad judicial correspondiente.

En dichos establecimientos, además de sustraer el dinero existente en el «bote» y otros efectos, desarrollaban su actividad delictiva preferentemente forzando las máquinas electrónicas, de donde se apoderaban de la recaudación.

CITACION A UN ROBADO

Se ruega a la persona a quien en los días 28, 29, 30 y 31 de agosto último, le fuera sustraída del interior de su automóvil, que tenía aparcado en la zona de la Huerta del Rey (inmediaciones del puente de García Morato), una cartera conteniendo una cantidad de dinero, se persone en las dependencias de la Brigada Regional de Investigación Criminal, de la Jefatura Superior de Policía.

—Pero, en general, puede usted asegurar que en ningún caso el usuario tarda más de veinticuatro horas en tener la nueva bombona de butano y que incluso la mayor parte de las veces se recibe horas después, en el mismo día. Ya que esto también depende—según nos siguen contando—de la hora en que se reciba la llamada. Es lógico. Por otra parte, en esta época y ya en casi todas las épocas del año, casi todos los usuarios tienen una bombona de butano de repuesto, con lo que se ahorran siempre esa espera—que a veces puede resultar molesta, incómoda, aunque sea de horas—en la reposición del suministro. Pero teniendo dos bombonas de butano y dado que hay abastecimiento en cantidad y que los servicios de distribución funcionan con eficacia, dentro de lo humanamente posible, no hay problema de que nadie se quede con la comida a medio preparar o con la casa fría al apagarse la estufa por falta de butano.—S.

—No existe el menor problema de desabastecimiento en Valladolid. Nuestros almacenes están completamente a tope. Además, no existe tampoco el menor temor ni la menor posibilidad de que pueda surgir problema alguno. Hay gas butano, como siempre, para todos y nadie debe preocuparse en absoluto.

—Será tal vez que falle la distribución? —hemos preguntado. Y nuestros interlocutores han coincidido unánimemente en que esto es imposible, ya que precisamente a raíz de la división del núcleo urbano de Valladolid por zonas de distribución, este servicio funciona con rapidez y eficacia, y que si en ocasiones se reciben algunas protestas, se deben casi siempre a factores de orden diverso ajenos al distribuidor. Por ejemplo, hay muchas veces en que coincide la llegada del repartidor de butano con que el usuario no está en casa, lo cual retrasa por algunas horas el que la bombona correspondiente obre en su poder.

MUTUALIDAD NACIONAL DE EMPLEADOS DE HOGAR

Los cabezas de familia (amos de casa) o empleados de hogar de carácter parcial o discontinuo (asistentas) que no hayan recibido los boletines nominales de cotización del año 1974, de la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar, deberán reclamarlos en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión, antes de que finalice el presente mes.

ASOCIACION NACIONAL DE INVALIDOS CIVILES

Existen vacantes para ocupar puestos diversos de trabajo en el Centro de A.N.I.C. de Albacete. Informes, en la Delegación.

ARIAS NAVARRO, EN LAS CORTES

(Viene de tercera página)

de alimentos y materias primas agrarias. En la construcción de

SEGUN LA LISTA DEL «AMERICAN BANKER»

El Banco de Bilbao, primero de los españoles

NUEVA YORK. (Efe). — Un total de diecinueve bancos españoles aparecen en el «ranking» (lista) de grandes bancos norteamericanos elaborado por el influyente diario financiero «American Banker», en función de los llamados «due to banks».

Los «due to banks» son los depósitos que los bancos poseen de otros bancos, considerando a éstos como clientes. La lista establecida por el «American Banker» es considerada cualitativamente de gran importancia, pues indica el prestigio de los bancos y el nivel de su inserción en el sistema financiero mundial.

El Banco de Bilbao, con más de mil millones de dólares, ocupa el primer lugar entre los bancos españoles y el 38 entre los 169 de la lista. Siguen, con más de quinientos millones de dólares, el Popular Español, Vizcaya, Español de Crédito e Hispano-Americano, en los puestos 55, 56, 62 y 63, respectivamente.

Los primeros puestos están ocupados por la Société Générale (7.430 millones de dólares), Banque Nationale de Paris (6.436 millones), Crédit Lyonnais (6.198) y Banca Commerciale Italiana (5.692 millones).

una agricultura competitiva y de producción creciente no podremos jamás de vista el objetivo último fundamental: el hombre, en este caso el agricultor, que no puede ser por más tiempo el pariente pobre de una familia enriquecida.

En materia de política industrial la definición de una estrategia para el sector energético, la programación a largo plazo del aprovisionamiento de materias primas, el impulso al desarrollo de sectores de avanzada tecnología, el adecuado tratamiento de las relaciones entre la industria y el medio ambiente, la contribución al desarrollo regional y la inversión extranjera, son las cuestiones más relevantes.

Para asegurar en el futuro una situación tan desahogada como la que actualmente nos permite afrontar sin agobiante preocupación el previsible déficit con que se cerrará nuestra balanza de pagos, al término del año, por el considerable encajamiento de los crudos, estimamos necesario señalar el objetivo de disminuir, en lo posible, el déficit potencial sin, para ello, tener que tomar medidas que restrinjan artificialmente el flujo de la importación. Por ello, si siempre ha sido necesario, en este momento es especialmente premiante que tanto los esfuerzos de los empresarios privados como los recursos y medios de la Administración, se centren con la mayor intensidad en la ampliación de nuestra presencia en los mercados exteriores.

En el mercado interior son objetivos prioritarios el aseguramiento del abastecimiento suficiente en materia de productos básicos y la vigilancia de precios, y la lucha contra los fraudes en la calidad. La Administración, sin eximir de sus irrenunciables responsabilidades y decidida a potenciar los servicios y medios orgánicos y jurídicos que atiendan adecuadamente estas finalidades, reclama la colaboración de la sociedad toda de las asociaciones de consumidores, de las amas de casa, conscientes de que sin tal colaboración pueden verse frustradas los más ambiciosos proyectos.

boración tenemos muy presente, en este momento, el espíritu de lucha y el sentido de responsabilidad de los empresarios españoles, a los que corresponde una tarea insustituible en el crecimiento ordenado del país.

LA JUVENTUD

Señores procuradores: No quiero abusar más de vuestra atención. Sólo añadir que entre nuestras principales preocupaciones ha de inscribirse el horizonte de una política de juventud, resultante, imaginativa. Pero mejor que de una política de juventud, susceptible de articularse en medidas concretas, cabría hablar de una deseable actitud política y social hacia el fenómeno de la juventud, que cobra hoy, por diversas razones, singular peculiaridad. Tenemos derecho a exigir que las nuevas generaciones comprendan y valoren las significaciones de nuestro pasado reciente; pero debemos abandonar la pretensión paternalista de que sientan como personales vicisitudes lo que ya son, para ellas, páginas de sus textos de historia. Tenemos derecho a invocar la incorporación de los nuevos españoles—los españoles de paz—al quehacer común; pero debemos aceptar que tal incorporación responda a una voluntad renovadora y esté animada por una pretensión crítica y no repetitiva. Por que tanto los esfuerzos de los empresarios privados como los recursos y medios de la Administración, se centren con la mayor intensidad en la ampliación de nuestra presencia en los mercados exteriores.

Señores procuradores: Por obra del esfuerzo de todos, España dejó en la cuneta de su pasado la «carga de siglos de congoja» bajo la que la viera agobiada un vasco universal. Franco ha limpiado el viejo solar y a aquella España vieja y taurina, zaragatera y triste.

Ha habido, a lo largo de estas palabras, que termino, más de proyecto que de recuerdo, más de exigencia que de complacencia. No estará de más, pues, hacer balance. Aunque lo cifremos en cuatro únicas palabras: la Paz de Franco. Nos basta, nos basta para saber de dónde partimos, adónde hemos llegado y para cerciorarnos, con serena convicción de que podemos llegar hasta donde nos proponemos, si acertamos a no extraviar en la andadura los rumbos de la unidad, la concordia

la gente

LUIS MIGUEL y GLORIA, PAREJA DE ENAMORADOS 1974

A última hora me llega la noticia de que «La Voz de Valladolid» ya tiene novias para su XI Semana de los Enamorados. Entre 611 cartas que han concurrido al programa, ha resultado elegida la que desde Barcelona envió la señorita Gloria de la Torre Vilches. Gracias a la iniciativa de la emisora hermana podrá pasar el día de San Valentín aquí, en Valladolid, junto a su novio, don Luis Miguel Vaquero Higuera. Fue preciso hacer varias llamadas telefónicas para localizar a Gloria en la empresa donde trabaja, en la Ciudad Condal. Hacía un rato que la habían comunicado la noticia. —Estoy loca de contento; me parece imposible que haya sido mi carta la elegida. —¿No tenías ninguna esperanza? —Esperanza siempre se tiene; pero todas estas cosas de los concursos me han parecido muy difíciles... hasta ahora. La noticia es maravillosa y lo único que se es que voy a pasar el día de San Valentín con mi novio. —¿Cómo se te ocurrió la idea de escribir al programa? —Fue una amiga mía de ahí, de Valladolid, la que me propuso mandar la carta, y yo hice sin que Luis se enterara. —¿Hace mucho tiempo que os conocéis? —Conocernos, ocho años; pero novios formales sólo lo somos desde hace un año y medio. —¿Se puede ser novios a tantos kilómetros de distancia? —Se puede; pero se pasa muy mal. Siempre estás pendiente de lo que él hará, dónde estará y si te querrá mucho o poco... En fin, que hay que quererse mucho para aguantar esta situación. —Si os queréis tanto, ya habréis hablado de boda, ¿no? —Algo hemos hablado; pero no hay nada en concreto. Tal vez al año que viene... depende de que encontremos un piso ahí, en Valladolid, que están carísimos. —¿Te gustaría casarte el día de San Valentín? —Por mí, encantada. Mañana mismo me casaba... J. M. ORTEGA

Me pareció simpática Gloria en los pocos minutos que hablamos. Su novio es quien me dijo después que es rubia y ayer mismo cumplió 23 años. El tiene 27. —¿Cómo has recibido tú la noticia? —Me acaban de llamar de la emisora para decirme lo. Yo no tenía ni idea de que Gloria fuera a escribir; pero, en fin, ahora que la carta ha sido elegida, me parece bien. —¿No te importa ser el centro de la curiosidad el día de San Valentín? —Me da igual que la gente se fije en nosotros. Al fin y al cabo es lógico, porque esto pasa en todos los concursos. —Tu novio me ha dicho que por ella la boda se hacía mañana. —Bueno, las mujeres siempre tienen más prisa. Yo soy de la opinión de que para casarse hay que tomárselo con cierta calma; a ver si la boda puede ser el próximo año. —Lo de tener la novia fuera, ¿lo llevas bien? —Hay veces que lo llevo fatal, pero otras veces, cuando tengo mucho trabajo, no me parece tan malo. Todo es cuestión de tener una gran confianza, aunque, naturalmente, preferiría que estuviera aquí. Si encontrara un trabajo aquí, como secretaria, tal vez pudiera venirse; bueno, ella ya vivió aquí en Valladolid hace algunos años, antes de irse a Barcelona. —¿Tú crees que en 1974 se puede seguir hablando de San Valentín, del amor, del que te quiere más que ayer y todas esas cosas? —¿Y por qué no? El amor siempre será el mismo y se podrá creer en él lo mismo hace un siglo que ahora, que en el año 2000. El amor y el azar se han aliado para que Gloria y Luis Miguel pasen juntos el día de San Valentín. Ella es secretaria-jefe de la sección de correspondencia de un departamento «comercial» y él trabaja como agente comercial. «La Voz de Valladolid» ya tiene a su pareja de «enamorados 1974». J. M. ORTEGA

Aprobación de la Ley de Colegios Profesionales

Finalizada la intervención del señor Díaz Llanos, el Presidente de las Cortes sometió a votación la enmienda presentada y defendida por don Ezequiel Puig Masstro-Amado. Esta fue rechazada por 231 votos en contra, once a favor y ocho abstenciones. Somatido a votación el dictamen de proyecto de Ley de Colegios Profesionales, fue aprobado con doce votos en contra y cuatro abstenciones. A la hora del cierre de esta edición, nuestros teletipos contenían transmitiendo información de la sesión plenaria de las Cortes.

Finalizada la intervención del señor Díaz Llanos, el Presidente de las Cortes sometió a votación la enmienda presentada y defendida por don Ezequiel Puig Masstro-Amado. Esta fue rechazada por 231 votos en contra, once a favor y ocho abstenciones. Somatido a votación el dictamen de proyecto de Ley de Colegios Profesionales, fue aprobado con doce votos en contra y cuatro abstenciones. A la hora del cierre de esta edición, nuestros teletipos contenían transmitiendo información de la sesión plenaria de las Cortes.

LA CARRETERA NO ES SOLO TUYA

Pléase en los demás

Un clima primaveral recibió a la selección española en Alemania

Kubala decidió el equipo... en el avión



MADRID.—En la foto, los componentes de la selección nacional conversan con Kubala antes de tomar el avión. — (Foto Cifra Gráfica.)

FRANCFORT.—(Del envío especial de PYRESA, Antonio García Rínada).—Ya está en Alemania la selección española de fútbol, y nunca mejor dicho, porque mientras se dirigía hacia Frankfurt el avión en que viajaba, Ladislao Kubala ha decidido definitivamente el equipo que opondrá mañana a Yugoslavia.

El seleccionador, rubio y nerviosillo por el mal viaje aéreo, plagado de baches y de descensos capaces de hacer honor a Paquito Fernández Ochoa ha dicho que será Irribar quien esté en la puerta española. Es de esperar que ante la vanguardia yugoslava mejore su facha de los entrenamientos y sus manos se doblen menos.

La línea de defensa estará formada por Sol, Benito y Uría, con Jesús Martínez en misión de cerrar los caminos que puedan abrir los delanteros contrarios. Uría y no Capón, porque el ovetense le ofrece más seguridad a Kubala y ya se sabe que Kubala

ha escogido al que podría llamar «su equipo». En el centro del campo, Juan Carlos, quien pasa por un gran momento, junto con Claramunt y Asensi. Un centro del campo poco técnico, pero con enorme inclinación a trabajar. Y en la vanguardia, Amanco (que parece recuperado de sus eternamente «pochos» tobillos) y Gárate, junto con Valdez, al que llaman «petiso», forman una línea de la que no hay más remedio que decir que ha marcado bastantes menos goles «ligeros» de los que hizo Quini el solito.

Pero ahí está Yugoslavia. Y, tópicos aparte, está ahí con su pobre actuación en este Mundial y su mediocridad de juego. Una selección más lenta y más apesadumbrada que la española, según se demuestra, incluso, en sus entrenamientos. Si la selección española está de verdad entera, físicamente hablando, tiene armas suficientes para poder llevarse la plaza de estos Mundiales de Alemania.

Por cierto que en Alemania

habrá toda la enorme expectación que se quiera, pero en el aeropuerto apenas si hubo una docena de españoles para recibir a sus ídolos. La expedición española llegó a las seis y media de la tarde y estaba presidida por don Antonio Navarro, secretario de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, y por el titular de la Federación Española de Fútbol, don José Luis Pérez Pava.

Hoy, la selección española hará un suavisimo entrenamiento, entrando en contacto con el Wald Stadium, aproximadamente a la misma hora en que se celebrará el encuentro. Ya se han pasado las peripecias de los primeros in convenientes sufridos por la huelga de maletas de los servicios aéreos y que se incrementa con los del transporte público urbano. A cambio, la expedición española se ha visto favorecida por un clima realmente primaveral, incluso por la noche: 15 grados sobre cero dejan en «frios» los entrenamientos del Estadio Manzanares.

LAS QUINIELAS Bajó la recaudación y los premios

MADRID. (Aifil).—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la vigesimocuarta jornada, del día 10 de febrero de 1974.

Columnas: 71.451.936. Recaudación: 357.259.680 pesetas.

Cincuenta y cinco por ciento de premios: 196.492.820 pesetas. Reparto de premios:

65.497.608 pesetas, a repartir entre 5.074 de catorce, a 12.908 pesetas.

La misma cantidad, a repartir entre 122.580 de trece, a 534 pesetas.

Igual cantidad, a repartir entre 960.074 de doce, a 68 pesetas.

EL ARCARI-TONY ORTIZ, en TELEVISION

MADRID, 12. (PYRESA). El combate de boxeo que disputarán el sábado próximo en Turín el italiano Bruno Arcari y el español Tony Ortiz, valedero para el campeonato del mundo del peso superligero, será retransmitido en directo por Televisión Española.

Con este motivo, en la programación de dicho sábado, día 16, se suprime el musical especial de Paul Anka, que debería comenzar alrededor de las nueve y media de la noche. A esa hora, Televisión Española conectará con la RAI para retransmitir el combate. De la duración del mismo dependerá el horario posterior de la programación, que incluirá un episodio de la serie «Kung-Fu», el resumen informativo y despedida, oración y cierre.

El Zaragoza-Madrid, aplazado

ZARAGOZA. (Aifil).—El Real Zaragoza y el Real Madrid, de común acuerdo y con la aprobación de la Real Federación Española de Fútbol, han suspendido el partido de Liga que ambos tenían que disputar el próximo día 27 del actual mes de febrero.

La nueva fecha será decidida en una reunión que celebrarán los representantes de los dos clubs citados.

SEGUNDA REGIONAL

EL ARCÉS SE IMPUSO POR GOLEADA AL ASKLEPIOS

EN JUVENILES, LA FERROVIARIA NO PUDO ELUDIR EL DESCENSO



El Santa Teresa, que se mostró claramente superior al Canario, a quien goleó.

En la jornada del pasado domingo se jugaron los partidos correspondientes a los grupos tercero y cuarto de la Segunda Categoría Regional. Esta jornada, como ya veremos, ha sido de sorpresas, sobre todo en el grupo cuarto.

En el grupo tercero sigue mandando la clasificación el C. D. Arcés, que batió por goleada al novel Asklepios Sic, en una mañana inspirada de Cavedes, autor de cuatro goles, y que a punto estuvo de aumentar su cuenta particular y del equipo. Empatado a puntos con el Arcés continúa el Asklepios F. C., que se las vio y deseó para vencer por la mínima al Corberó y siempre difícil Nacional. El Corberó Delicias se acerca a los puestos de cabeza al derrotar en su campo al Recreativo Vadillos, en un partido de mayor dominio de los vencedores. El Tony Las Flores volvió por sus fueros goleadores, haciéndole encajar cuatro goles al Industrial Delicias.

En el grupo cuarto la sorpresa de la jornada estuvo a cargo del Recreativo Aramburu, que venció al San Fernando, uno de los máximos aspirantes al ascenso. El Aramburu, que llegó a tener tres goles de diferencia, vio cómo al final encajaba dos goles, ambos marcados por Quintanilla. El Santa Teresa, con su victoria abultada sobre el Canario, se coloca al frente de la clasificación; el Pinar descansa, convirtiéndose a la vez en el equipo más realizador del grupo. El

Rayo Delicias venció por la mínima al San Nicolás, en un partido muy igualado y de pronóstico incierto hasta el final.

JUVENILES

La jornada del domingo en Primera Categoría Juvenil tuvo como fin dar por terminado el segundo grupo, que estaba a falta de una jornada. Se aplazó el partido entre el Cristo Rey A y el Jar, al tener que disputar la final del Campeonato de Valladolid el primero. El partido más importante era el que enfrentaba al Endasa y a la Ferroviaria, donde esta última tenía que sacar algún punto para conseguir eludir el descenso; no fue así, ya que de salida el Endasa logró sus dos goles y aunque la Ferroviaria acertó distancias y a punto estuvo de igualar el marcador, se llegó al final del encuentro con el resultado de dos a uno a favor del Endasa, que hunde en la Segunda Categoría a los vencidos. En los otros dos partidos, sin ningún interés clasificatorio, el San Carlos venció con claridad al Fasa y el Asklepios al Zorrilla.

En la Segunda Categoría jugaron los grupos tercero y cuarto. En el tercero, el Betis logró una importante victoria sobre el líder, San Carlos At., en partido en que los vencedores, que jugaron un gran primer tiempo, lograron el gol de la victoria por mediación de su extremo izquierdo Carlos de córner

directo. Mínima también, pero importante, la victoria lograda por el Pinar sobre el Rayo Juvenil, en partido jugado en el campo colgial y que permite al Pinar pasar a ocupar el primer puesto de la clasificación. El Vivero logró el primer triunfo de la temporada en su visita a Santovenia, mientras que el Zorrilla Promesas pinchó ante el At. Valladolid, con el que sólo pudo empatar.

En el cuarto grupo sólo se jugaron tres partidos. El Sur empató sin goles con el Rioseco, que logra de esta forma su tercera igualdad consecutiva. La sorpresa de la jornada estuvo a cargo del Asklepios Bat, que logró su uprimero triunfo a cargo del difícil Tudela. El Aguilas venció con muchos apuros al San Isidro en un partido con muchos goles.—VALENTÍN GALLEGO.

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

CLASIFICACIONES

Grupo I	J. G. E. P. F. C. P.
Universitario ...	5 4 1 0 13 7 9
La Flecha ...	5 4 0 1 16 5 8
V. Exactus ...	5 4 0 1 16 10 8
Santovenia ...	5 3 0 2 13 11 6
La Antigua ...	5 2 1 2 14 10 5
Rondilla ...	5 0 2 3 4 10 2
Azor C. D. ...	5 0 2 3 6 11 2
C. D. Amju ...	5 0 0 5 8 36 0

Grupo II	J. G. E. P. F. C. P.
San Andrés ...	4 3 1 0 12 2 7
Circular ...	4 3 1 0 5 1 7
F. Fasa ...	5 3 1 1 11 8 7
C. D. Beloit ...	5 1 3 1 11 8 5
At. Arcés ...	5 2 1 2 14 15 5
At. Valladolid ...	4 1 2 1 8 8 4
S. Carlos At. ...	4 0 2 2 3 8 2
Betis C. F. ...	5 0 2 3 7 14 2
C. Telefónica ...	4 0 1 3 5 13 1

Grupo III	J. G. E. P. F. C. P.
C. D. Arcés ...	6 5 1 0 22 2 11
Asklepios C. F. ...	6 5 1 0 15 4 11
Corberó Delic. ...	6 4 0 2 7 6 8
Icely Las Flores ...	6 3 1 2 18 12 7
U. D. Nacional ...	6 3 0 3 10 5 6
Industrial Delic. ...	6 1 1 4 7 17 3
R. Vadillos ...	6 0 1 5 3 15 1
Asklepios Sic ...	6 0 1 5 3 20 1

Grupo IV	J. G. E. P. F. C. P.
Santa Teresa ...	5 4 0 1 17 6 8
Pinar C. F. ...	5 3 2 0 13 5 8
San Fernando ...	6 3 1 2 13 8 7
R. Aramburu ...	5 3 1 1 9 12 7
San Nicolás ...	6 2 2 2 8 9 6
C. D. Maggi ...	6 2 1 3 7 8 5
Rayo Delicias ...	5 2 0 3 11 14 2
I. N. Colonizac. ...	5 1 0 4 5 11 2
C. D. Canario ...	5 0 1 4 6 19 1

JUVENILES

SEGUNDA CATEGORIA JUVENIL	J. G. E. P. F. C. P.
Grupo I	
Choco El Cast. ...	7 5 1 1 23 9 11
Cristo Rey «B» ...	6 4 2 0 18 2 10
San Pedro Reg. ...	6 3 1 2 11 8 7
Azor ...	5 3 1 1 9 7 7
R. Vadillos ...	6 1 4 1 10 7 6
Juar de Austria ...	6 1 3 2 9 9 5
A. D. Victoria ...	6 1 2 3 4 11 4
J. Aramburu ...	6 1 1 4 5 20 3
Pajarillos ...	6 0 1 5 1 17 1
Grupo II	
Sagrada Familia ...	6 4 2 0 16 5 13
Corberó Delic. ...	7 4 2 1 11 5 10
S. D. Rondilla ...	7 4 0 3 14 9 8
Asklepios Sic ...	6 4 0 2 15 12 8
Juvenil Estrella ...	7 3 0 4 13 16 6
Leones de Cast. ...	7 1 3 2 5 7 5
Ind. Delicias ...	7 1 1 5 4 15 3
San Nicolás ...	5 0 2 3 1 10 2
Grupo III	
Pinar C. F. ...	6 4 2 0 15 4 10
Zorrilla Prom. ...	6 4 1 1 15 7 9
San Carlos At. ...	7 3 3 1 8 5 9
Betis C. F. ...	6 4 1 1 9 7 9
La Antigua ...	6 2 2 2 10 8 6
At. Valladolid ...	6 1 3 2 5 7 5
Rayo Juvenil ...	6 2 0 4 8 10 4
Vivero ...	6 1 1 4 8 15 3
Santovenia ...	7 0 1 6 3 18 1
Grupo IV	
U. D. Sur ...	5 3 2 0 16 5 8
Valladolid Pro. ...	5 4 0 1 13 7 8
C. D. Sava ...	6 3 2 1 3 3 8
Aguilas ...	6 2 1 3 7 14 5
Tudela ...	5 2 0 3 4 4 4
Rioseco ...	4 0 3 1 6 8 3
Asklepios Bat ...	5 1 1 3 7 11 3
San Isidro ...	4 0 1 3 3 7 1

En Francfort comenzó la cuenta atrás

Por ANTONIO VALENCIA

Ha comenzado la cuenta atrás para el partido más importante de la temporada internacional, el que va a decidir la duda hamletiana del ser o no ser en el Mundial de Alemania. El fútbol español se agitará en el mundo o se sumirá en la interiorización y en la astarquia, sirviendo en el mejor de los casos, como «sparings» de alguna selección más afortunada que quiera probarse antes de los partidos ante los grandes focos universales de la convocatoria que empieza en junio en Francfort y termina en Munich veinticuatro días después. Los «sparings», como se sabe en el boxeo, son los boxeadores que no pudieron llegar a los combates de fondo y vegetan ayudando a los que han accedido a ellos.

El caso es que la selección que gane en Francfort este miércoles será la que en unión con la de Brasil, campeona del mundo en la última ocasión y por tercera vez, tendrá que abrir el torneo mundial otro día 13, pero de junio. Cuatro meses antes tendrá, en el mismo Francfort, ocasión de ganarse la repetición, ya en pleno Mundial, como el artista que ha tenido éxito, mientras la selección eliminada desaparece entre las bambalinas. En este mismo mes la selección de Kubala va a jugar en relativo poco tiempo —diez días— un par de encuentros. El primero, el famoso de Francfort con los yugoslavos, para ganarse el derecho a entrar entre los dieciséis de la fama. El segundo, el del 23, en Barcelona, contra

la selección alemana. Este es un partido que tendrá una iluminación y colorido distintos, según ha resultado las cosas en el primero.

Si la selección española no juega por fin el Mundial, el partido contra los alemanes comenzará su etapa oscura de «sparings». Si el cambio se clasifica, el partido será un combate estelar aureolado con el prestigio de una prueba entre dos selecciones de la «élite» universal, jugado en función del porvenir y con la vista puesta en él. En el plazo de diez fechas, la luz de un partido cambiará como de la noche al día o del día a la noche. Dará lo mismo que Netzer juegue con los alemanes como que se quede al borde del campo. ¿Qué más da? Poco daño puede hacer al fútbol español si éste ha de mirar sólo lejos, otra vez, al horizonte que se rematará dentro de otro par de años, o sea, la Copa de Europa de las Naciones, en 1976. En cambio, si los españoles juegan en Alemania, no se puede evitar hurtar cualquier clase de información a un posible adversario si es que la selección española (pensando en plena argumentación de la lechera del cuento) logra clasificarse en concurrencia con Brasil, Escocia y Zaire, entre el 13 y el 22 de junio, es decir, si se remonta el segundo y más difícil escalón después del ascenso previo de mañana.

A partir del jueves, pues, es cuando tendremos una impresión de conjunto sobre lo que puede ser la actuación de la selección española, no sólo en lo que resta de la presente temporada, sino de las temporadas siguientes, cuando la cera que arde y que para empezar concurre a Francfort esta semana se haya consumido y haya que organizar el relevo de la selección con las restricciones que implica la afluencia de extranjeros que obligarán al técnico que la rija a una elección restringida a lo que los clubs no hayan cerrado con sus contratos. La solución comienza el jueves.

(Especial para PYRESA.)

VUELTA A ANDALUCIA Maertens ganó al sprint la primera etapa

LA LINEA DE LA CONCEPCIÓN (Cádiz). (Aifil).—Los que tuvimos ocasión de presenciar las pruebas preliminares de la XXI Vuelta Ciclista a Andalucía, que se ha iniciado ayer con la etapa Málaga-La Línea de la Concepción, sobre un recorrido de 132 kilómetros, sacamos dos conclusiones: una, que habría fuerte lucha en la etapa; otra, que los belgas del «Flandria», único equipo extranjero que al fin ha participado, iban a imponer su hegemonía.

Etapa fea, sin alicientes, sin garra, de mucha lentitud, lo que justifica que se haya llegado a la meta de La Línea con 20 minutos de retraso sobre el horario previsto, si bien puede que quizás servir de disculpa el fuerte viento de cara que frenó la marcha de los corredores en los últimos kilómetros cuarenta kilómetros.

El «sprint» fue ganado por el subcampeón del mundo, Freddy Maertens, que precisamente fue el domingo el vencedor de los dos trofeos preliminares, el «Juan Zumaquero», con doce vueltas al circuito del parque malagueño, y el «Costa del Sol», en etapa de medio centenar de kilómetros hasta Nerja.

Con Maertens entraron, por el orden en que se citan, Godefoot, Francisco Javier Elorriaga, González Lináres, Van Looy, etc.

DEPORTE UNIVERSITARIO YA SE CONOCEN LOS FINALISTAS EN BALONCESTO MASCULINO



Equipo de baloncesto de Medicina.

Aunque restan por disputarse dos jornadas de la fase previa y en ellas hay dos partidos importantes, Derecho-Medicina y Ciencias-Arquitectura, que pueden decidir los campeonatos de cada grupo, los equipos fuertes se encuentran en un campo de espera para intentar atacar con éxito esa prometedora ronda final a la que han pasado precisamente esos cuatro equipos, que tan comprometidos encuentros tienen esta semana.

En el grupo «A», en esta jornada destaca la primera victoria conseguida por los colegiales de Reyes Católicos frente a los también colegiales de San Juan. La buena voluntad de los contendientes y el interés por la marcha del marcador es lo único reseñable del 26-20 final. Los dos gallos del grupo vencieron cómodamente a sus rivales de jornada: Derecho, a Empresariales, que no se entregó en ningún momento, por 54-31, y Me-

dicina, al endable «cinco» de Ingenieros Técnicos, por 56-24.

En el otro grupo, partidos de trámite y de verdadero entrenamiento para Arquitectura y Ciencias. El primero de ellos ha sido el único equipo que ha pasado de los cien puntos en este torneo; exactamente 105-14 infligió al modestísimo C. M. Santa Cruz, por su parte, Ciencias obtuvo también el elevado tanteo de 71-22 frente al C. M. La Salle.

Realmente, es de esperar que con la nueva estructuración para el próximo curso de formar dos categorías en este deporte se dará más interés a cada partido, al desaparecer esas diferencias técnicas entre equipos potentes, con elevado número de alumado donde elegir, y los modestos, con escasos elementos humanos de donde formar un buen conjunto.

La clasificación actual es ésta:

GRUPO "A"	J. G. E. P. F. C. P.
Facultad de Derecho ...	8 8 0 0 481 189 16
Facultad de Medicina ...	8 7 0 0 1 442 207 14
C. M. San Juan Evangelista ...	8 3 0 5 259 314 5
C. M. San Juan Evangelista ...	7 2 0 5 139 284 4
Ingenieros Técnicos ...	7 2 0 5 140 255 4
C. M. Reyes Católicos ...	8 1 0 7 201 413 2

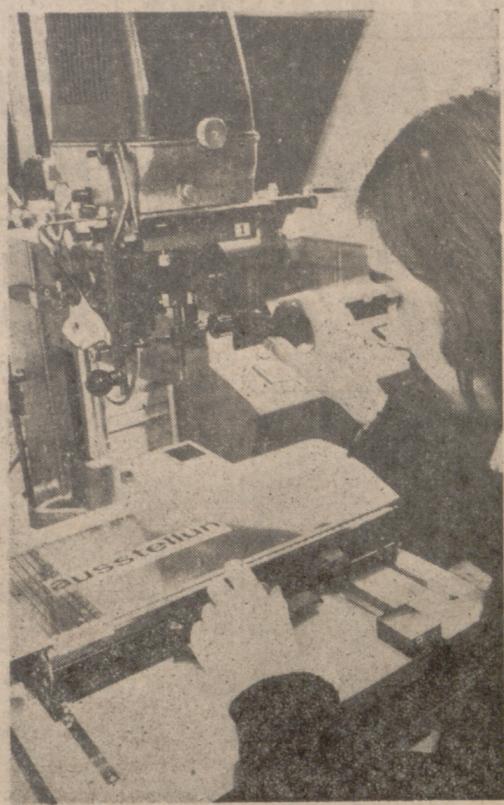
GRUPO "B"	J. G. E. P. F. C. P.
Facultad de Ciencias ...	5 4 1 0 316 100 9
Escuela de Arquitectura ...	4 3 1 0 256 74 7
C. M. La Salle ...	5 2 0 3 136 188 4
C. M. Santa Cruz ...	6 0 0 6 72 415 0

EN BALONCESTO FEMENINO, NADA DECIDIDO TODAVIA

Inspesadamente, debido a los resultados que últimamente se están dando, la competición femenina de baloncesto ha entrado en una fase de gran interés por la

incertidumbre de quién será el campeón del actual curso. Tanto Medicina como A. T. S. han cedido mucho en su empuje de la primera fase de gran interés por la

(Pasa a sexta página)



Capacitación laboral



ESSEN. (DaD).—Gracias a los nuevos centros de capacitación profesional creados en los últimos años en la República Federal de Alemania, han aumentado sensiblemente las oportunidades del trabajador de seguir especializándose en las más diversas profesiones cualificadas fuera de la empresa en que trabaja. El ministro federal de Ciencias, doctor Klaus von Dohnanyi, acaba de inaugurar en la ciudad de Essen un centro de especialización profesional en el sector de imprenta, el segundo con que cuenta de ahora en adelante el Estado federado de Renania del Norte Westfalia.

ELECCIONES GENERALES — EN GRAN BRETAÑA

He aquí que mientras los sindicatos imponen sus criterios, la suerte de la que fue la orgullosa Albión es jugosa en la lotería electoral, donde juegan fuerte los conservadores, que va casi no tienen nada que conservar, y los laboristas, incapaces de alumbrar ningún futuro. El 23 de este febrero sin promesas, en la última jornada del mes, los británicos votarán sobre su propio destino, que no parece nada propicio a la alegría, alentados unos por el afán de conservar lo poco que queda y animados los otros por mantener en lo posible unas conquistas que de hecho ya el viento se llevó cuando el Imperio hizo aguas con las alegrías democráticas de la descolonización. Elecciones sin horizontes, en las cuales los ganadores, sean los conservadores o los laboristas, forzados al combate electoral, tal vez preferirían perder para no tener que hacerse cargo de las enormes responsabilidades que la victoria electoral les impondrá.

Hacerse cargo del poder en el final de un proceso histórico de caída, que tal es la situación británica, podría tentar a un partido abierto hacia los nuevos tiempos, dispuesto a reformas de fondo y hasta a reformas revolucionarias; pero, por desgracia para la Gran Bretaña y seguramente también para Europa, en la que la Gran Bretaña es pieza esencial, la toma del poder por los conservadores o laboristas, que son conservadores de una cosa muerta, no puede significar más que la continuidad de ese proceso implacable al que nadie puede contener sin llegar hasta el fondo de la cuestión. Y, por lo que se está viendo, en la línea de una legalidad desfasada, nadie puede, ni quiere, llegar hasta ese fondo, al que un día habrá que llegar por otras vías.

El «premier», Edward Heath, ya ha iniciado su campaña electoral, tomando como tema base las amenazas y los peligros de la anunciada y aprobada huelga minera, que es lo que ha justificado la disolución del Parlamento y las consiguientes elecciones, haciendo de paso un llamamiento a los «moderados y razonables» para que voten al actual Gobierno, que es por lo menos el «statu quo» en una situación que empeora a pasos agigantados. Modesta petición que perderá toda su capacidad de captación de votos apenas los mineros, dándoseles de moderados, suspendan la huelga, cosa segura, y aseguren que se vieron obligados a prepararla por la inoperancia absoluta que en materia social y calaral han demostrado los conservadores.

Con lo cual, por otra parte, permitirán que Harold Wilson, el líder laborista, que fue desconocido por los mineros, tome la defensa de éstos, que es algo

muy popular, y que, partiendo de la suspensión temporal de la huelga, acuse a los conservadores de alarmistas y de defender sus intereses «de clase» a cuenta de las necesidades vitales de los mineros; réplica laborista que de paso permitiría a éstos dar un golpe a los comunistas filtrados en los sindicatos. Ya sabemos que la situación creada por la amenaza de huelga minera era y es muy grave; pero, y pese a la realidad, también creemos que es grave esa decisión electoral, en un país casi proletariado, puesto que en este momento un triunfo electoral conservador significaría un golpe a los sindicatos, a los cuales está muy ligada la masa obrera británica, masa, claro está, que suma muchos millones de votos. Otra cosa sería si las elecciones llegaran después de que la huelga hubiera dado sus amargos frutos a la sociedad británica acotada. For lo pronto, si los laboristas ganan, cosa muy posible, y gracias a las equivocaciones de los conservadores, ese triunfo sería más que un triunfo laborista

un triunfo sindical, con todas las complicaciones que ello podría tener para el futuro del país.

La incapacidad laborista, sobre todo la incapacidad de mister Wilson, ha lanzado a los sindicatos en brazos de los extremistas de izquierda, entre los cuales están en un primer término los comunistas; pero ahora, mediante las elecciones, gracias a las prisas de Mr. Heath y a las torpezas de Wilson, hasta el partido laborista puede caer en el extremismo.

Sobre las riquezas del Imperio, y más tarde sobre sus reservas, se pudo jugar a la democracia pura; pero, desde ahora, cuando hasta las reservas están agotadas, he aquí que los juegos democráticos pueden poner en peligro hasta la vida de la sociedad británica. Durante mucho tiempo se jugó con fuego y ahora las quemaduras, que parecieron leves, empiezan a mostrar su gravedad. Los paños calientes ya no sirven para nada; habrá que emplear medicaciones más energías.

CARLOS RIVAS

Prepara trescientas tortillas en una hora

WUPPERTAL. (DaD). — El inventor de esta cocina especial para hacer tortillas es el alemán Otto Heinrich y es de la pequeña localidad de Cronenberg. La idea se le ocurrió mientras hacía cola en una verbera ante un puesto de freidora de tortillas de masa. Como se ve en la fotografía, la cocina consta de una plataforma giratoria en la que se hallan diez placas y de un «fogón» eléctrico semicircular. La masa, huevo batido o tortilla francesa entra en la parte cubierta y sale ya hecha por el otro lado. Justamente al salir del semicírculo es aderezada la tortilla con una salsa especial. El artefacto confecciona nada menos que 300 tortillas de harina o francesas en una hora. En la gran placa del centro se pueden cocinar guisos, por ejemplo el gulash, para 400 personas. Heinrich alquila sus cocinas a hospitales, clínicas, residencias de ancianos y cantinas de empresas.



EL XXVI ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE GANDHI

FUE LA FIGURA MAS REPRESENTATIVA DE LA EMANCIPACION INDIA

Por FRANCISCO AGRAMUNT LACRUZ

— II —

Mohandas Karamchand Gandhi fue la figura representativa de la India por la emancipación. Como aristócrata y terrateniente, licenciado en Derecho, que había estudiado Leyes en el Reino Unido, pertenecía a la capa selecta de su país. Como buen indio, odiaba el colonialismo y reprochaba a los colonizadores británicos su gobierno, que impedía precisamente la entrada de los más valiosos elementos occidentales en los nuevos pueblos que se estaban desarrollando. Aquí se hace visible la ambivalencia del oriental frente al occidental: su receptividad para las ideas y ayudas occidentales en tanto que no estén marcadas de colonialismo.

Gandhi puso en práctica su idea de coeducación; así, sus ideas vegetarianas se mezclan con el deporte. A su juicio, la historia espiritual india y el humanismo europeo tenían un fondo común.

Para Gandhi, la libertad individual es tan importante como la libertad colectiva. Su idea del triunfo político está en la honradez. «Pon tu esperanza en los hombres y no en los programas». «El fanatismo es la muerte del entendimiento humano». Su idea del hombre es ejemplar. Gandhi considera al hombre como componente de la gran familia humana y nunca como miembro de una casta, grupo, nación o raza.

Sus primeras campañas políticas se limitan a objetivos muy determinados. En Champaran organiza la defensa de los campesinos contra los ricos propietarios, que les esclavizaban. Y poco después dirige las huelgas de los trabajadores textiles de Ahmedabad, según sus métodos de resistencia no violenta.

Pero en 1919, cuando una primera acción «satyagraha» (no violenta) alcanza todo el país, Gandhi comienza con una manifestación muy particular: una manifestación religiosa y hacia dentro, que ponga al hombre en posición de purificación. El esfuerzo metafísico de la salvación llevado a cabo por el budismo lo acoge Gandhi para su «praxis» político-religiosa y lo hace un lema de su actuación.

En la religión veía la expresión del esfuerzo moral y espiritual del hombre. Con esta intención sitúa al hombre en posición purificadora. Y así, cuando protesta contra la Ley Rowlatt, que restablece la censura y otras medidas arbitrarias en contra de la libertad de los ciudadanos, proclama el «hartal» (ayuno) en toda la nación y se fija un día.

El movimiento por la independencia de la India crece y se afianza. En octubre de 1919, Gandhi preside una conferencia hindú-musulmana, en que apoya una manifestación de protesta

de la comunidad musulmana ante la actitud británica contra los turcos.

La no cooperación es la primera fase del programa, como un aviso para poner en guardia a las autoridades británicas a fin de que escuchen las reclamaciones hindúes y musulmanas. En el caso de no ser atendidas se recurrirá a la desobediencia civil, es decir, se pasará a desobedecer las leyes. En la primera etapa de no cooperación, muchas escuelas y tribunales quedan vacíos. Se hace campaña también en favor

del savyagraha y el brahmachrya. El primero, la acción no violenta, que empleó como su lema político. El segundo, la castidad que se había propuesto en su vida.

UNA MORAL DE PAZ

La moral de Gandhi es la no violencia. Es una moral activa. Pide una respuesta constante del hombre ante el acontecer, ante el desarrollo de las cosas, ante la actitud de los otros hombres.

El hombre tiene que realizar la verdad, constituir el mundo de las cosas que pasan según el patrón de la verdad. Ese es el primer aspecto positivo y activo de la no violencia. Y el segundo es el de resistirse activamente al mal. Resistirse positivamente al mal con el bien. La no violencia sólo tiene de negativo y pasivo la construcción de la palabra.

La moral de Gandhi es la no violencia. Es una moral activa. Pide una respuesta constante del hombre ante el acontecer, ante el desarrollo de las cosas, ante la actitud de los otros hombres. El amor sin el reverso del odio, como piden los miembros del ARCA en las oraciones comunes.

La no violencia es la búsqueda de la justicia por métodos y medios más justos. La lucha contra el mal sin métodos ni medios malos. Lucha que comporta una serie de virtudes o actitudes auténticamente religiosas que se resumen en tres palabras del «Gita», libro sagrado hindú: «Ahimsa», no violencia; «Aparigraha», no posesión, y «Samhaha», igualdad o constancia.

Gandhi es un político que aplica su moral de no violencia a los conflictos internacionales: «Las naciones no podrán unirse verdaderamente y concurrir al bien común de la humanidad a menos que reconozcan expresamente y acepten la ley del amor en las relaciones nacionales e internacionales; es decir, en el orden político. Las naciones no pueden decirse civilizadas sino en la medida que aceptan esa ley.»

Cuando la ocupación japonesa de China, el Mahatma advierte a los chinos: «Aplicando la doctrina de la no violencia a las modernas maquinarias que poseen los japoneses no servirán de nada.» Lo mismo dirá a los etíopes cuando se vieron atacados por los italianos. Y aún agrega a lo dicho antes estas palabras: «No crees en la posibilidad de una paz permanente es no creer en la divinidad de la persona humana.»

El «satyagraha» o doctrina de la no violencia se convierte en razón de su vida: «Hay que amar al enemigo, doblegándolo con la fuerza de las propias virtudes.»

«La no violencia responde a la convicción de que la naturaleza humana es una, única en su esencia, y responde infaliblemente a los presupuestos del amor», escribió, para añadir seguidamente: «Hitler y Mussolini chocaron con la violencia cuando recurrieron a ella...» (PYREAS)



Lanza del Vasto, el discípulo cristiano de Gandhi.

de la «charca», la ruca tradicional, y del tejido nacional o «khadi». El objetivo práctico del «khadi» consistía en boicotear los bienes de importación, especialmente las telas inglesas, combinado con la peregrina idea de resolver los problemas económicos de la India, haciéndola volver al uso y a la ruca. Gandhi dibujó en la bandera nacional india una ruca en el centro. Rabindranath Tagore, el escritor hindú de lengua barba y largos cabellos blancos, fue uno de los pocos intelectuales hindúes que se atrevieron a protestar contra el «khadi» místico.

DETENCIONES Y PRISION

Las manifestaciones de no violencia empezaban a preocupar a las autoridades inglesas, que temen más su no violencia que la violencia que justifique su represión. Gandhi es acusado de unos disturbios ocurridos en Chauri-Chaura y condenado a seis años de prisión.

Desde allí, su influjo es, si cabe, más fuerte. Se le niega todo contacto con el pueblo. Al fin se levanta su condena y en 1924 es elegido Presidente del Congreso Nacional indio. Por esas fechas dirige una manifestación contra la prohibición existente de sacar sal del mar. De nuevo es encarcelado, y millares de hombres lo son también. Ese mismo año visita Londres. Aquí manifiesta que el objetivo esencial de la India es su independencia. Los políticos británicos le oyen pero no le escuchan. Gandhi se retira entristecido. El 5 de enero de 1932 es detenido de nuevo.

En 1937, Gandhi funda un periódico: «Harijan», nombre que da a los parias que consiguen su rehabilitación. En esa misma época le visita Lanza del Vasto, el filósofo de la voz metálica. A él le propone el trabajo de fundar la escuela de la honradez, allí donde se educan jóvenes de todas castas, se aprende a cardar y a hilar. Todos comen juntos, todos barben y limpian por turno. Todo escolar debe poner en orden su propio dormitorio; no hay criados. Luego vienen los ejercicios gímnicos al aire libre y el baño matinal, y a continuación, la meditación en soledad. En el desayuno, los muchachos cantan juntos un trozo del Upanishada. Las diversas clases se

agrupan personas de distintas religiones a vivir una especie de vida simple y dedicada a la búsqueda de la verdad. Quiere ser un ejemplo de la vida comunitaria basada en la no violencia.

Lanza del Vasto vestía con una túnica blanca que le llegaba hasta los pies. Su figura cautivaba por su entereza y por su ejemplaridad. Era un hombre dedicado a los más necesarios y a los problemas actuales. Un hombre que sabía el número de capas de polvo que se pueden quitar al pasado para que las verdades tradicionales puedan aparecer más brillantes al mundo de hoy.

Respecto a Gandhi, dijo que «bapu» significaba padre en gujaratí y era el título que le daban todos los miembros del ARCA y gran parte de sus amigos. Luego, este nombre fue usado en toda la India como muestra de respeto y cariño hacia el Mahatma.

Dos ideas obsesionaron a Gandhi a lo largo de su vida:

Las pedirá Portugal

BASES AMERICANAS EN MOZAMBIQUE

LONDRES. 12. (Efe).—El Gobierno portugués pedirá seguramente a los Estados Unidos que establezca bases militares en Lorenzo Marqués y Nacala (Mozambique), este último considerado uno de los mejores puertos naturales de Africa.

El diario británico «The Guardian», comentando la expiración del plazo el pasado 2 de febrero del acuerdo sobre las Azores y la segura renegociación dentro de los próximos seis meses, dice que el Gobierno de Lisboa tratará de inducir a los norteamericanos a que suspendan el embargo de armas para ser usadas en los territorios africanos y que aumenten la ayuda económica.

«También darán la bienvenida al establecimiento de una gran base naval norteamericana en Mozambique, seguramente en Nacala, que cuenta con uno de los mejores puertos naturales de Africa», escribe el periódico.